

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S.L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43.72.61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Viernes 31 de julio de 1987  
Año LXXXVII.—Núm. 26.606

## 41 MUERTOS Y 48 HERIDOS EN UN ACCIDENTE AEREO EN MEJICO

*Un avión de carga se precipitó sobre una carretera repleta de automóviles*

Méjico.— Cuarenta y un muertos y 48 heridos puede ser el resultado definitivo de la tragedia del jueves en este país, cuando un cuatrimotor de carga Boeing 377 se precipitó sobre una carretera repleta de automóviles a 16 kilómetros de la ciudad de Méjico.

El avión era un vetusto aparato propiedad de la Belice Air Transport que actuó como bombardero en la Segunda Guerra Mundial.

En el momento del accidente volaba rumbo a la ciudad estadounidense de Miami con ocho pasajeros y 18 caballos de raza a bordo.

Los caballos y cuatro miembros del equipo de saltos Club Las Águilas de Méjico iban a participar la próxima semana en diferentes competiciones en Hamilton (Estados Unidos).

La tragedia comenzó dos minutos después del despegue del aparato, cuando la torre de control del aeropuerto perdió su contacto.

Siete minutos más tarde el avión, sin control aparente por parte del piloto, el estadounidense Frederick More, de 49 años, se precipitaba a tierra en el kilómetro 16 de la carretera Méjico-Toluca, donde arrolló a una treintena de automóviles, chocó con

tra una torre de alta tensión, destrozó un puente peatonal y un restaurante y se empotró en un edificio de 200 viviendas.

El bloque central del avión, envuelto en llamas, se detuvo a 40 metros de una gasolinera que albergaba en sus tanques 250.000 litros de combustible, lo que hubiera causado una catástrofe de mayores consecuencias.

Un portavoz del aeropuerto capitalino declaró a Efe que se ignoraba la causa del accidente, pero indicó que muy bien pudo deberse a un cortocircuito en alguno de sus motores.—Efe

### UN MUERTO Y 20 HERIDOS EN COLISION DE CAMION Y AUTOCAR

Burgos.— Una persona murió y 20 resultaron heridas en un accidente de tráfico ocurrido en Santa María Ribarredonda, cerca de Miranda de Ebro, al colisionar un autocar y un camión, informó hoy a Efe la Guardia Civil.

Todos los heridos en ese accidente, que se produjo a las 22,45 horas de ayer en el kilómetro 52 de la autopista A-1 (Burgos-Irún), eran pasajeros del autocar, excepto uno, el conductor del camión.

La identidad de la víctima mortal es Joaquín Molano Rodríguez, quien viajaba en el autocar.—Efe

### PESCA

## La CEE rechaza la decisión de Marruecos sobre el acuerdo con España

Bruselas.— La Comisión Europea, órgano ejecutivo de la Comunidad Económica Europea (CEE), rechazó hoy la decisión de Marruecos consistente en prorrogar unilateralmente su acuerdo de pesca con España.

La Comisión Europea considera que esta prórroga es jurídicamente inaceptable ya que España, como país miembro de la CEE, no puede mantener con países terceros acuerdos de pesca bilaterales una vez que estos han caducado.

España apoya esta postura de la Comisión Europea, señalaron fuentes oficiales de la representación española ante la CEE.

El acuerdo de pesca hispano-marroquí expira hoy 31 de julio y el Gobierno marroquí anunció ayer su decisión de prorrogarlo durante cinco meses, mientras que la CEE había propuesto a Rabat un régimen transitorio específico con vistas al acuerdo CEE-Marruecos.

Por otra parte, la CEE presentó hoy un ultimatum a las compañías aéreas de bandera de los Estados miembros, incluida la española Iberia, para que respeten la libre competencia y pongan fin a los acuerdos de reparto de capacidad y fijación de precios.

### CONSEJO DE MINISTROS

## MAS DE 42.000 MILLONES DE PESETAS PARA OBRAS EN CARRETERAS

Madrid.— El Consejo de Ministros se ha reunido hoy en el Palacio de la Moncloa bajo la presidencia de Felipe González.

El Gobierno ha aprobado una inversión de más de 42.000 millones de pesetas para la realización de obras en distintas carreteras españolas.

Estas obras se esmarcan dentro del Plan General de Carreteras 1984-1991.

El Consejo ha acordado también la creación de 24 institutos de Formación Profesional.

Se ha aprobado igualmente la creación de conservatorios estatales de música en Madrid, Cáceres, Alcañiz y Calahorra.

El Gabinete ha dado luz verde al real decreto que regula la indemnización compensatoria en las zonas de agricultura de montaña, por el que se destinarán más de 6.000 millones de pesetas en ayudas a agricultores y ganaderos que residen en dichas zonas.

El Gobierno ha acordado la ejecución del Plan Nacional de Electrificación Rural para el año 1987.—Efe.

## Howe reivindica la soberanía británica sobre Gibraltar

Madrid.— El ministro de Asuntos Exteriores del Reino Unido, Geoffrey Howe, afirma que «el istmo de Gibraltar se encuentra bajo jurisdicción exclusiva británica desde por lo menos 1838 y el Gobierno británico confía en la legitimidad de su título».

Una reivindicación similar de la soberanía británica sobre el istmo de Gibraltar provocó en 1969 el cierre de la Verja. Desde entonces los británicos se referían a esta franja de terreno, que separa el Peñón de la Verja y que ocuparon los ingleses durante la segunda guerra mundial para construir allí el aeropuerto, como «tierra de nadie» o «terreno neutral».

El ministro británico, que realiza estas declaraciones en una entrevista publicada hoy por el diario «El País», asegura que la cuestión de la Soberanía será



discutida en el próximo encuentro con Francisco Fernández Ordóñez, pero añade que cualquier decisión sobre el futuro de Gibraltar debe respetar los deseos de los gibraltareños.

### SRI LANKA

## Esta tarde debe comenzar la entrega de armas de los rebeldes

Nueva Delhi.— Unos 3.000 soldados indios están ya desplegados por los territorios tamiles del norte de Sri Lanka, y los Estados Unidos prometieron a Colombo urgente «apoyo logístico» para hacer cumplir el acuerdo de paz, firmado ayer jueves, en el conflicto étnico que desde hace cuatro años padece la isla.

Las tropas indias, a las que se unirán otras en los próximos días, han entrado ya en las zonas de la península septentrional de Jaffna que están controladas por la guerrilla, y donde debe comenzar esta tarde, una vez consolidado el alto el fuego, la entrega de las armas de los rebeldes.

Aunque la emisora oficial de Sri Lanka daba por seguro que la entrega de armas se efectuará en el plazo de 72 horas, los Tigres de Liberación de Tamil Eelam, la mayor de las organizaciones guerrilleras tamiles que luchan desde hace cuatro años por la creación de un Estado

independiente, no han dado todavía su aprobación al acuerdo firmado ayer miércoles en Colombo.

Fuentes de la guerrilla tamil declararon anoche a periodistas en Madras, en el sur de la India, que no habrá respuesta oficial de los Tigres en tanto no haya regresado su jefe, Velupillai Prabhakaran, que se encuentra desde el pasado martes en un hotel de Nueva Delhi.—Efe.

### CONFECCIONES DIEZ REBAJAS OFERTAS:

	Ptas.
PANTALONES CABA-LLERO MIL RAYAS	1.375
CAMISAS CABALLERO	
MANGA CORTA	1.295
toallas baño	975
BAÑADORES SEÑORA Y CABALLERO desde	1.495

Todos los artículos de verano con precios especiales.

## SEGOVIA El PSOE busca apoyo para gobernar en la Diputación Provincial

(Pág. 3)

Francisco Lorenzo Tardón, director de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos

(Pág. 5)

Cotizaciones en el mercado de ganados de ayer

(Pág. 3)

Informaciones de Cuéllar, Aguilafuente, Fuentepelayo, Aldeanueva del Codonal y Codorniz

(Págs. 5 y 6)

## Moscú expulsa a dos diplomáticos noruegos, como represalia

Moscú.— Ruene Osheim y Yolge Grutle, segundos secretarios de la Embajada noruega en Moscú, fueron declarados «personas non gratas» y recibieron la orden de abandonar la URSS lo antes posible, por realizar funciones incompatibles con su estatus diplomático, aseguró hoy la agencia Tass.

Esta es la primera información sobre el tema que ofrecen las autoridades soviéticas, que dieron la orden el pasado día 27 en respuesta a la expulsión de cuatro diplomáticos soviéticos de Oslo. (Ver página 16).

El Gobierno noruego decretó la expulsión del segundo secretario de la Embajada soviética en Oslo y de tres funcionarios de la agregaduría comercial el pasado día 15, acusados de espionaje industrial.

El comunicado soviético señaló que este incidente, calificado de provocación, no debe de influir en las relaciones bilaterales con el país escandinavo, «con el que deben de seguir los lazos de unión y diálogo político».—Efe.

## JOHN HUSTON CONTINUA GRAVE

Nueva York.— El director y actor de cine John Huston, de 80 años, continúa grave y su estado de salud es estacionario, informó hoy un portavoz del Hospital Charlton Memorial, de Fall River, Estado de Massachusetts.

Los médicos no han facilitado más información sobre el estado en que se encuentra el veterano cineasta, que fue hospitalizado hace dos días como consecuencia del empeoramiento de un enfisema pulmonar que padece desde hace tiempo.—Efe.



## apunte del día

### Cambio en la Diputación

No hubo «apreturas» para que Javier Reguera, socialista, accediera en el día de ayer a la presidencia de la Diputación Provincial, una golosina política que ha venido endulzando durante los últimos años su ya ex-presidente, Rafael de las Heras. Las diferencias que existen entre la institución provincial y, por ejemplo, el Ayuntamiento de Segovia, son abismales, en cuanto a organización, base fundamental para el buen funcionamiento de cualquier institución.

El cambio en la presidencia de la Diputación nos aboca a dos reflexiones. La primera sobre la labor realizada en la Diputación por los socialistas en los últimos ocho años, con unos cuatro primeros años de oposición época (tan solo dos diputados), sin embargo no superada durante los últimos cuatro con 10 representantes, lo cual es bastante sorprendente por cuanto no puede negarse que los hombres del PSOE realizan habitualmente una buena oposición. No fue así y ello sin embargo no debe predisponer a nadie sobre la labor que pueda desarrollar al frente el socialista Reguera, quien pisa por primera vez la Diputación y tan solo cuenta en su grupo con un miembro de la anterior corporación.

La pérdida de la Diputación por el PDP, puede tener un trasfondo mayor. No son pocos, incluso en el seno del mismo partido, los que piensan que este hecho provocará importantes bandazos entre los más de 80 alcaldes con que cuentan en la provincia. El chupinazo parece haberlo dado un ex-procurador por este partido, que, coincidencia o premeditación, anuncia hoy su baja voluntaria en el partido.

Así las cosas, el rumbo del PDP no parece dirigirse hacia el éxito electoral, ya ni siquiera en nuestra provincia, donde muchos se preguntan por el futuro de uno de los protagonistas importantes de la política provincial, el diputado del Congreso, Modesto Fraile Poujade, que lo es del PDP.

## CARTAS DE LOS LECTORES

### Carta al Partido Demócrata Popular de Segovia

Sr. Presidente:  
«Donde a uno no le quieren, lo mejor es no quedarse».

Después de un discreto tiempo de silencio, en el que ni siquiera he salido a desmentir gratuitas, indiscriminadas e inciertas acusaciones sobre mi actuación en la campaña electoral pasada, causo baja voluntaria en el partido.

Esperaba contra toda evidencia que alguien con responsabilidad, en vez de complicidad, saliera al paso de tales infamias indiferenciadas. Quizás este PDP, a mi juicio ya roto y sin rumbo, ha abandonado la ética por la estrategia a impulsos de objetivos productivos.

Mi talante de moderación y de

equilibrio, cultivado entre varios de vosotros, aleja de mi ánimo la acritud y la violencia verbal, para dejar el paso a la rememoración de una vieja amistad política que, en algunos casos, llegó incluso a personal.

La ideología de la democracia cristiana me sigue cautivando; pero jamás pensé que algún día su cristalización aquí y ahora produjera tanto desencanto.

Por eso, con pena y sin remedio «en una noche oscura SALI SIN SER NOTADA estando ya mi casa sosegada».

Atilano Soto Rábanos

## Mundo acorralado

La palabra **acorralado** viene siendo ingrediente repetido en títulos de películas. Es posible que su presencia en dichos títulos se inscriba en la espiral de violencia indiscriminada que padece este mundo de nuestros días, la cual, en lugar de remitir, lo que ofrece por momentos son señales de empecinamiento.

Los espectáculos dirigidos a públicos mayoritarios están bien saturados de aspectos violentos de la vida, hasta el extremo de que en demasiadas ocasiones se da el fenómeno de la violencia por la violencia. ¿A qué responde esto? ¿Se trata de un intento de fomento de la violencia o de que los espectáculos se limitan a reflejar los extremos de la realidad circundante? La cuestión no aparece

clara. Lo que sí aparece claro es que en un gran número de casos la violencia gratuita tiene su razón de ser en la aceptación y hasta fruición de los públicos ante espectáculos con carga de violencia. Entonces muchos de los promotores y productores de tales espectáculos los realizan y lanzan al mercado como una mercancía altamente rentable. En otros casos entra por medio el factor de la propaganda política en provecho de la ideología o bando en que los promotores y productores se alinean, presentando a los contrarios o enemigos políticos como unos sádicos, unos poseídos por el mal y la saña sin contemplaciones.

El hombre de hoy, ¿no se siente de algún modo acorralado, como los héroes o antihé-

# UN DIA DE CAMPO EN CASARAS (y II)

MANUEL BALLESTEROS PECES

Al llegar a las ruinas de Casarás, nadie se desilusionará al verlas, pues ya veníamos afirmando que solo quedan las ruinas de lo que fue casa de campo, (otros dicen que convento) llamada en su origen Casa de Eraso y solo destinada al descanso de los miembros de la Casa Real, en su subida desde el viejo palacio de Valsain, que luego fue pasto de las llamas, hasta el puerto de la «Fonfría», camino de la Corte o viceversa.

A nuestra llegada los mayores hallarán fácilmente donde descansar su cuerpo, mientras que, a buen seguro, los chicos tardarán poco en gatear por los restos de las paredes o rastrear la posible existencia de un «olvidado tesoro» fruto de su imaginación, oculto dentro de alguna oquedad o debajo de alguna piedra.

El sol domina ya, hace tiempo sobre las cumbres de Siete Picos y aunque estamos situados a 1.600 metros sobre el nivel del mar, la temperatura ambiente es óptima. Alguno notará un poco, mas que el esfuerzo realizado, la falta de costumbre, pero al final terminará pensando que valió la pena subir. Estamos en una planicie, rodeada casi por completo de alturas mayores: Peñalara (2.430 m.), Cotos (1.830 m.), La Bola del Mundo (2.262 m.), Alto del Telegrafo (1.982 m.), Siete Picos (2.138 m.), Cerro Ventoso (1.950 m.), El Calvero (1.965 m.), El Puerto de la Fuenfría (1.796 m.) que se nos ofrecen a la vista con tan solo ir girando sobre nosotros mismos como las agujas del reloj.

Tras el descanso viene la obligada visita a estas ruinas de Casarás. De su estudio fácilmente se desprende que tuvo dos plantas y que bajo el piso de la inferior tenía una serie de despensas de alimentos y nieve para servir de «primitivo frigorífico» en el verano. Pero dejemos su estudio y su historia para más tarde y como se hizo la hora de comer, es preciso degustar la sabrosa tortilla de patatas, las chuletas de cordero segoviano y regarlo con el vino de la región, todo ello traído ya guisado desde casa, pues tratar de encender un fuego aquí sería muy peligroso y los amantes de la naturaleza, cuando usamos esta para pasar un día agradable, no podemos ponerla en peligro con fuegos innecesarios. Tras la siesta, bajo la sombra de un frondoso pino silvestre, nos apetece pasear un poco por

aquellos magníficos e incomparables parajes, y conocer «in situ» la esperada historia de las ruinas de Casarás, su origen y la de la ermita de la Virgen de los Remedios que había próxima a esta Real casa de campo.

Alguien ha mantenido la teoría de que esto fue un convento, quizás por aquella idea general que hay de que todos los viejos castillos los hicieron los moros y todas las ruinas abandonadas fueron conventos, pero la información encontrada (1) nos asegura que fue una casa de descanso de la familia Real Española. Nos sentamos a la sombra de los esbeltos pinos silvestres crecidos dentro de las propias ruinas y escuchamos su historia.

Felipe II, que tan amante era de cazar en el pinar de Valsain, decidió ampliar el pabellón de caza que, desde tiempos de Enrique III se alzaba al pie del río de Valsain, agrandado por Enrique IV y mejorado por Carlos I. Comenzadas las obras por su arquitecto Luis de Vega en 1552, fue terminado en 1565, quedando cómodo, confortable y alhajado con muebles, tapices y cuadros. El Rey Prudente, detallista y práctico, consideró ya en 1565 necesario tener una casa de alojamiento propio próxima al puerto, para no tener que alojarse, en especial en invierno, en la venta pública entre gentes de todas las clases sociales.

Elegido como lugar la frondosa planicie, junto a la ermita donde, desde tiempos de Enrique IV, los monteros reales veneraban a su Patrona la Virgen de los Remedios, mandó Felipe II a su maestro mayor Gaspar de Vega le hiciera los diseños, siendo luego Hernan García el maestro de obras que la construyó. Al morir Gaspar de Vega en 1526, le sucedió Juan de Herrera en la dirección, por lo que la casa tenía detalles parecidos a El Escorial. Finalizada la casa en 1571, quedó esta bajo la superintendencia del secretario Francisco de Eraso, quien la administró hasta su muerte, por lo que tomó su nombre «Casa de Eraso», el que después ha ido degenerando hasta ser conocida como Casarás.

Tenía tan magnífico maderamen, sacado de los pinos que rodeaban aquel lugar, que hizo decir a Juan Gómez de Mora, en 1616: «Tiene de ma-

dera la mejor armadura que se halla en la mayor parte de España».

Además de alojamiento a su paso por allí de las comitivas reales, servía también de almacén de la nieve a servir en el verano en el palacio de Valsain, por lo que también se le llama «Casa de la Nieve».

Para la asistencia espiritual de los servidores que allí vivían y decir la misa dominical, subía un capellán desde Segovia, usando la pequeña ermita que, allí próxima, había dedicada a la Virgen de los Remedios, con una imagen mandada tallar por los monteros de Enrique IV y considerada desde entonces patrona de los monteros reales y guardas forestales. Durante más de dos siglos la Casa Eraso cumplió su cometido de mansión de descanso de la familia real, hasta que en 1788 Carlos III mandó a su arquitecto Juan de Villanueva que se construyera la actual carretera de Navacerrada. Por ello, al cesar el tránsito de la familia real por el puerto de la Fuenfría, la Casa de Eraso y la ermita de la Virgen de los Remedios quedaron abandonadas y empezó su ruina, por las duras condiciones climatológicas y el saqueo a que fueron sometidas. La imagen de la Virgen de los Remedios fue trasladada a Revenga donde aún se conserva y se venera.

Escuchando esta historia el tiempo ha pasado y ya es preciso recoger nuestros utensilios, más los restos de comida y bebida, para que nadie que visite después estos parajes pueda decir de nosotros que aquí comieron personas poco limpias.

Pero nos queda resaltar el último atractivo de este lugar. Estamos pasando un día tranquilo, encontrándonos tan solo con unos cuantos jóvenes montañeros camino de alguna de las cumbres citadas y un par de guardas forestales, que nos saludan cordialmente. La mente ha descansado del ajetreo de la semana, sin la masiva presencia del abigarrado y multicolor público que tienen otros lugares veraniegos.

Cuesta abajo cunde más el andar y cuando ya el sol se va ocultando tras nosotros, llegamos a la carretera donde nuestro paciente coche nos espera. Cuando vamos a iniciar el regreso, por la serpenteante carretera que nos llevará a Segovia, alguien a mi espalda comenta: «Me he pasado el día sin fumar y no me he dado ni cuenta. Creo que no volveré a fumar más. (Sonrisas y murmullos). Bueno al menos durante los domingos cuando vuelva de nuevo a estas sierras para ir conociendo otros de sus parajes y pasar unos días de campo feliz y relajado». Hasta entonces.

(1) La Casa Eraso (Casarás) del Puerto de la Fuenfría, por Gregorio de Andrés. Tratado aparte de los Anales del Instituto de Estudios Madrileños. Tomo VII.

responde, en la medida de cada uno, abrir brechas de luz en el espeso panorama que tenemos delante.

Pero, por supuesto, el camino no será la cobardía, el mimetismo, la actitud acomodaticia, la inhibición, el acollonamiento que se observan aquí y acullá, sino al contrario, la actitud resuelta, el brío y la voluntad de dar fin a un marasmo con la palanca de la rebeldía.

JOSE RODRIGUEZ CHAVES

ros de tantas películas? Aunque no se desee aguzar la vista, para no ver o para ver a medias, todos nos damos cuenta de que estamos viviendo en un mundo herido por diferentes maneras de acorralamiento: la violencia generalizada, la insolidaridad generalizada, el terror generalizado e indiscriminado, la manipulación social y económica, la desorientación, la desesperanza...

Pero es al hombre, es decir, a todos nosotros, a quienes co-



# El PSOE busca apoyos para un gobierno estable en la Diputación

## El PDP puede ser pieza fundamental en el acuerdo

Javier Reguera, primer socialista que accede a la presidencia de la Diputación Provincial, anunció ayer tras su toma de posesión, el inicio de conversaciones con los representantes de los demás grupos políticos para conseguir un gobierno sin sobresaltos que de momento no le permiten los diez votos con que cuenta de salida. «Gobernabilidad» fue la palabra repetida por los portavoces de todos los partidos presentes en la corporación, una vez terminada la elección de presidente.

Una elección que si no fue una sorpresa en cuanto al resultado final, sí lo fue en el desarrollo de la votación. Los grupos de centro derecha no habían llegado a un acuerdo previo y sólo AP mantuvo su candidatura en la segunda votación. Las declaraciones realizadas por Rafael de las Heras en el momento de retirar su candidatura así como las efectuadas a los medios informativos por él y por el nuevo presidente de la Diputación, hacen improbable, ni mucho menos, la formación de un pacto de gobierno PSOE-PDP. El primero necesita una mayoría estable para gobernar y el segundo, que aportaría su estructura provincial en un momento en que el partido está más débil. Aunque ninguno de los grupos citados descartó la posibilidad de llegar a un acuerdo.

### PRIMER DISCURSO INSTITUCIONAL

El hecho de que por primera vez la presidencia de la Diputación sea socialista supone, según su titular, una mayor responsabilidad para los diputados de su grupo. Así lo manifestó en su discurso en el que habló en primer lugar de la necesidad de definir el papel de la institución:

«Los próximos años serán decisivos para la Diputación Provincial ante la que se presentan circunstancias nuevas que obligan a la redefinición de su papel en el marco de la actual estructura político-administrativa de nuestro país. La consolidación de las comunidades autónomas de como pieza clave en la gestión

de los asuntos públicos plantea nuevas posibilidades de actuación. De otro lado, el nuevo régimen jurídico de la provincia define objetivos y fines hacia los que debe dirigirse la acción de la Diputación Provincial.

Habló pues, de momento de cambio en una institución para la que se debe reclamar —según sus palabras— un papel de coordinación de las actuaciones con ámbito provincial.

«Es imprescindible reivindicar desde aquí para la Diputación Provincial el papel que debe desempeñar, en el marco de una política territorial descentralizada, como órgano de coordinación y planificación de aquellas actuaciones cuyo ámbito natural de programación es la provincia. Sería deseable que se continuase en la línea iniciada por el Gobierno regional en la pasada legislatura de participación en la asignación a los municipios de los recursos procedentes de los programas presupuestarios regionales». Condición, según Javier Reguera, para que dicha asignación sea más justa y solidaria y permita una mejor coordinación y planificación de los programas.

Más adelante, afirmó que su grupo propiciaría la asunción «por vía de transferencia o delegación de la comunidad autónoma de las competencias que desde la esfera provincial puedan prestar un mayor servicio al ciudadano y a los municipios; competencias que sin ánimo de ser exhaustivo se refieren a régimen local, infraestructura urbana, promoción cultural, vivienda —sobre todo en el medio rural— urbanismo, deportes, etc. Dicha asunción debe ir precedida de una negociación seria y rigurosa para que el traspaso se efectúe junto con los medios de todo tipo que garanticen su adecuada prestación».

Javier Reguera anunció seguidamente las dos vías fundamentales de su programa de gobierno: potenciar una política de fomento y aumento de la actividad productiva y contribuir a la mo-

dernización de la administración local.

Manifestó la necesidad de que la actuación de la Diputación incida en el incremento de la actividad productiva y las dotaciones sociales a la mejora de la infraestructura y de la calidad de vida de los pueblos.

«Esta política de fomento debe ser complementaria y coordinada con la del resto de las administraciones públicas».

### MODERNIZACION

«Pero si el desarrollo de una política de fomento ha de ser esencial en la gestión de la DP, pensamos que en este momento el compromiso con un proyecto de modernización de la Administración local debe ser un objetivo prioritario. Los municipios atraviesan en general una difícil situación. Su capacidad de gestión y los recursos propios son insuficientes para atender las demandas de la sociedad que cada día exige más prestaciones. La estructura municipal de nuestra provincia en que el 77% de los municipios no supera los 500 habitantes pone de manifiesto la necesidad de una política de cooperación basada en los principios de solidaridad y equilibrio provincial».

Para ello se intentará —según se desprende del discurso— potenciar la eficacia en la gestión de las corporaciones locales y asegurar la adecuada prestación de servicios «Sin que esto suponga sustituir a los municipios en las obligaciones que le son propias sino cooperar con respeto a su autonomía en la modernización de sus estructuras».

El logro de un equilibrio provincial en cuanto a la dotación de servicios y la distribución solidaria de los recursos disponibles fue otro de los objetivos expuestos en la primera declaración institucional del nuevo presidente de la corporación provincial.

Angélica Tanarro

## Cinco personas, a disposición judicial

Cinco personas han sido detenidas y puestas a disposición judicial en las últimas horas según nos informa el Gabinete de Prensa del Gobierno Civil.

T.T.E. y J.L.H.G. pasaron a disposición del juez en relación con el robo de una motosierra. El primero al parecer la robó y el segundo la compró.

J.C.L.M. y F.H.B. se encuentran en la misma situación acusados de causar daños en un establecimiento de hostelería. Por último se encuentra a disposición judicial LGG por tentativa de robo y causar daños en un establecimiento por valor de 5.000 pesetas.

### TIMO DE LA ESTAMPITA

Una señora ha sido víctima de un nuevo timo de la estampita. En esta ocasión fue protagonizado por tres individuos que le timaron 300.000 pesetas.

## Gobernabilidad esa palabra

Ningún portavoz fue demasiado explícito en sus declaraciones sobre el futuro. Todos se agarraron a la vieja fórmula de «es pronto para decidir», dejaron como es lógico la iniciativa al PSOE y apostaron por la tan traída y llevada «gobernabilidad».

### REGUERA: VALORAR LA ACTITUD DEL PDP

Para Javier Reguera, a la hora de analizar el futuro se hace necesario «valorar la actitud del PDP», que acababa de retirar su candidatura en aras de esa gobernabilidad. El nuevo presidente la interpretaba como un «acercamiento», pero no quiso adelantar nada más a las conversaciones que había anunciado con el resto de los partidos políticos de cara a conseguir un «gobierno estable» para la Diputación.

### J. RODRIGUEZ: COLABORAR DENTRO O FUERA

No mucho más explícito fue Jaime Rodríguez cabeza visible de AP, que en todo momento mantuvo su candidatura a la presidencia. Mucho se había especulado en los días previos a la elección con la posibilidad de que su grupo apoyara al PDP propiciando así un empate entre los grupos con más posibilidades. Al final el pronóstico fue fallido:

— No llegamos a un acuerdo que fue intentado muy a última hora y que no ha sido aceptado tampoco por el PDP. Nosotros contábamos con siete votos igual que ellos y al final no ha sido posible.

Su declaración de principios habla de colaboración: «Vamos a colaborar en la medida de lo posible tanto si somos oposición como si no, porque siempre decimos que Segovia es más importante que otras cosas».

### CLAVERIA: QUE SE DEFINAN IDEOLOGICAMENTE

Luis Erik Clavería único representante de Izquierda Unida se extendió más a la hora de explicar su voto y su actuación futura. En ambas votaciones su papeleta fue en blanco. De nada le sirvió al PSOE intentar que su voto fuera a parar a sus filas:

— Nuestra postura ha sido el resultado de un análisis general y global durante los años de la transición de los grupos políticos de Segovia. Los contactos que hemos mantenido han demostrado que lo que se requiere fundamentalmente para empezar a trabajar y desarrollar un apolítica progresista en nuestra provincia es una clarificación ideológica de entrada. Los grupos de la derecha ya han demostrado sus dificultades para clarificarse en muchos aspectos y que se mueven por puro afán de figurar. No nos parecía bueno para la credibilidad del sistema entrar en ese juego y exigíamos una clarificación ideológica tanto a un lado como a otro.

«El PSOE —afirmó más adelante— sabe que puede contar con

nosotros en todas aquellas actuaciones que proponga en clara línea progresista y de transformación de las estructuras de nuestra provincia. Hemos trabajado durante años en el Ayuntamiento de La Granja y creo que hemos demostrado que ese era nuestro objetivo. El PSOE entrará ahora en una dinámica de pactos y dependerá de con quién pacte el que nosotros apoyemos o no».

En este orden de cosas, no descarta la posibilidad de un acuerdo PSOE-PDP: «Es factible pues ya se entendieron perfectamente bien en el Ayuntamiento en la legislatura pasada. Además Rafael de las Heras y su grupo han estado trabajando en la Diputación todos estos años y obviamente tendrán algo que aportar».

### DE LAS HERAS: COLABORAR POR ENCIMA DE INTERESES

Rafael de las Heras no ocultaba un cierto sentimiento de nostalgia a la hora de su relevo como presidente:

— Han sido ocho años trabajando para defender los intereses de la Diputación y para que los hombres y mujeres de la provincia fueran más prósperos y felices. Por otro lado, estoy profundamente convencido de que el sistema democrático exige la alternativa en las instituciones y ya que el electorado ha dado la mayoría —si bien relativa— a otro partido y que nosotros no hemos conseguido apoyo de las fuerzas de centro derecha, nos parece adecuado que gobierne la fuerza mayoritaria».

Por otra parte, desde nuestra posición de segunda fuerza política tenemos mucho trabajo que hacer y colaboraremos por encima de todo por la gobernabilidad de la institución. Esa colaboración no la vamos a condicionar ni a los intereses personales ni ideológicos o partidistas».

Afirmaciones que dan paso a un posible acuerdo con esa fuerza mayoritaria:

— El PDP está abierto a todo lo que redunde en beneficio de la gobernabilidad de la institución. Somos receptivos a cualquier propuesta razonable que se nos haga. Y en este sentido estamos a expensas de la iniciativa del PSOE».

### ZAMORANO: ES PRONTO PARA HABLAR

Más difícil fue conseguir que el portavoz del CDS se manifestara en ausencia del presidente del partido que tuvo que salir del salón de plenos. El CDS fue el otro partido que retiró su candidatura en la segunda vuelta para dar su voto en blanco. Hay que señalar que en ambas ocasiones los miembros del CDS votaron con la papeleta abierta y visible a pesar de ser una votación secreta. Sobre la retirada de la candidatura Juan Zamorano contestó:

— Nuestra intención es demostrar en cada momento al electorado que lo que pretendemos es la mayor gobernabilidad de las instituciones.

Poco más añadió salvo que era pronto para decidir si se entraba a formar parte de algún pacto. «El partido tiene que reunirse y estudiar la situación, nuestra postura va a ser coherente en función de la gobernabilidad».

A.T.

## MERCADO DE GANADOS

### Reajustes

El mercado de ganado de ayer estuvo marcado por los reajustes en los tres ganados. En el porcino bajó el cebo subiendo los grasos y repitieron cerdas y lechones.

El ganado vacuno tuvo un comportamiento irregular: subieron añajos, y terneras de pienso y bajaron las vacas.

Por último el ganado ovino sufrió los reajustes más espectaculares con subidas de 35 pesetas el pascual y 25 el recental, y 10 los grandes. Repitieron lechal y ofejas.

Los precios fueron los siguientes:

**Porcino.** — Cebo selecto 157 pesetas kilogramo, cebo normal 153. Graso, 155 en sus dos categorías de peso. Cerdas desvieje 100-110. Lechones selectos 215, normales 205. Tipo canal 2.ª 205.

**Vacuno.** — Añajos extra 495, de primera 475, de segunda 435. Vacas extra 335, de primera 250, de segunda 200.

Terneras de leche de menos de 130 kg. 590, de mayor peso 570. Terneras de pienso de entre 150 y 175 kg., 500, de entre 175 y 200 kg., 480. Terneros de vida de cruce charolís 355, cruce pardo 340, del país 300.

**Ovino.** — Lechal 550, recental 360, pascual 300, grandes 10, ovejas 80.

La cebada de 2 carreras a 21,70 pesetas kilogramo, la de 6 carreras a 21,20.





# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Sábado 1 de agosto

Van 213 días, faltan 152.  
Sol: De 7,11 a 21,30 horas.

## SANTORAL

Santos: Alfonso María de Li-  
gorio, Arcadio y Eusebio.

## PENSAMIENTO

«El mundo se salva por aque-  
llos que parecen no hacer na-  
da». (Raymond).

## FARMACIA DE GUARDIA

Gallego Llaguno. Juan Bra-  
vo, 31.

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

NUMEROS PREMIADOS DIA 30

**6688**

(Premiado con 100.000 pesetas)

Terminaciones y premios	Núm.	Ptas.
	8	50
	88	500
	688	5.000
	6687	1.250
	6689	1.250

## EL TIEMPO

### En Segovia

En la tarde de ayer:

Presión atmosférica: 679,8 m/m  
Viento del NE.  
Temperatura máxima: 23,6°.

En la mañana de hoy:

Presión atmosférica: 679,9 m/m  
Viento del E.  
Temperatura mínima: 8,2°.  
A las 11: 13,0°.

### En España

Mañana habrá cielos algo nu-  
bosos en los Pirineos, regiones  
de Valencia y Murcia, Andalu-  
cía y Baleares, que irá mejoran-  
do a lo largo del día, según el  
Instituto Nacional de Meteorolo-  
gía.

En el resto de la Península el  
cielo estará poco nuboso o despe-  
jado, con algunas neblinas ma-  
tutinas en el alto Ebro y Can-  
tábrico oriental.

Los vientos serán flojos o mo-  
derados de dirección variable, y  
las temperaturas experimenta-  
rán un ligero ascenso.

La predicción hasta mediano-  
che de hoy es de nubosidad va-  
riable en el tercio septentrional  
de la Península, con temperatu-  
ras suaves.

También habrá nubosidad  
abundante en Baleares, con al-  
gunos núcleos tormentosos. En  
el resto de la Península la nu-  
bosidad será escasa, con tempe-  
raturas poco altas en ambas Me-  
setas y ligeramente altas en Ex-  
tremadura y Andalucía.

## EXPOSICIONES

EN LA CASA DEL SIGLO XV

Hoy viernes por la tarde se  
inaugura en esta sala una expo-  
sición con la obra gráfica de cua-  
tro artistas: Alcorlo, F. Alva-  
rez, Barajas y Juan Pita. La ex-  
posición permanecerá colgada  
hasta el próximo 30 de agosto.

EN EL ALGUARIN DE ARTE  
«ENEbro»

Eulalia Ruiz, pinturas. Hasta  
el 1 de agosto.

EN AYLLON.  
PALACIO VELLOSILO

José Bellosillo, pinturas. Has-  
ta el 21 de agosto.

SANCHEZ MUÑOZ,  
EN PEDRAZA

En la sala de exposiciones del  
Ayuntamiento de Pedraza se  
inaugurará el próximo sábado,  
día 1, a las 8 de la tarde, una ex-  
posición de acuarelas y dibujos  
del artista Sánchez Muñoz, muy  
vinculado a Pedraza y en gene-  
ral a nuestra provincia, sobre la  
que ya ha realizado valiosos tra-  
bajos de cartería y similares.  
Sánchez Muñoz posee la Meda-  
lla de Oro de la Universidad Au-  
tónoma de Madrid y un cartel  
suyo titulado «Jazz en Pedraza  
de la Sierra» fue seleccionado  
para el Salón Internacional de  
París en la exposición de 150  
Mejores Afiches del Mundo or-  
ganizado por la Unesco y la As-  
ociación Internacional de las Ar-  
tes Plásticas. Sánchez Muñoz  
tiene obra original en coleccio-  
nes particulares de España, Mé-  
jico, Alemania, Suiza, Francia,  
Portugal y Argentina.

## REGISTRO CIVIL

10 nacimientos,  
5 defunciones y  
2 matrimonios

Se han hecho las siguientes  
inscripciones:

**Nacimientos:** Cristina Velas-  
co y Llorente, hija de Valen-  
tín y de Juana-Aurea. Borja  
Marcos y Agüero, de José y de  
Teresa. José Luis Yubero y Gil,  
de José Luis y de María Rosa.  
Africa Solana y de las Heras, de  
Carlos Pedro y de Africa. An-

## EXPRESION DE GRATITUD

La familia de

**D. Antonio Velasco Herranz**  
(q.e.p.d.)

Ante la imposibilidad de ha-  
cerlo personalmente, como hu-  
biera sido su deseo, testimonia-  
por este medio su más sincero  
agradecimiento a cuantas per-  
sonas les manifestaron su con-  
dolencia y les acompañaron en  
el sepelio y cultos celebrados  
por el eterno descanso de su  
alma.

Al tiempo comunica que  
desde el día 29, a las 8,30 de  
la tarde, se está celebrando  
un novenario de rosarios en  
la iglesia parroquial de San  
Lorenzo.

drés Bernal y Alvarez, de Luis  
y de María Montserrat. Rubén  
Asenjo y García, de Tomás Emi-  
lio y de María Luisa. Tomás  
Cordero y de la Iglesia, de To-  
más y de María Belén. Beatriz  
Olombrada y Sanz, de Jesús  
Marcos y de María Dolores.  
Bernardo Fernández y de San-  
tos, de Fernando y de Rufina.  
Abel Gil y López, de Victoria-  
no y de María Angeles.

**Defunciones:** Antonio Velas-  
co y Herranz, de 42 años. To-  
más Marinas y Martín, de 54.  
Antonia Matute y de Frutos, de  
79. Benedicto Rodríguez y Alon-  
so, de 76. María Paz Gómez y  
Portillo, de 28 años.

**Matrimonios:** Fernando  
Marqués y García con María  
Concepción González y Díez.  
Enrique de Frutos y Pascual con  
María del Rosario Casado y  
Muñoz.

## CINE

Hoy, 8 y 11. Sala MIRO,  
«La mosca». Sala ZULOAGA,  
«Loca Academia de Policía IV».

## CULTOS

NOVENA A SANTO  
DOMINGO DE GUZMAN

Hoy, día 31, da comienzo en  
la iglesia de las Monjas Domini-  
cas la novena a Santo Domingo  
con la oración del rosario a las  
7,30 de la tarde. Los días 6,  
7 y 8 de agosto predicará en la  
Eucaristía (a las 7,45 de la tar-  
de) el P. Celada O.P., del con-  
vento de Salamanca.

En la Cueva de Santo Domín-  
go los días 6, 7 y 8, a las 8 de la  
mañana, se tendrá el triduo y la  
celebración eucarística, también  
con homilía.

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

La Hermandad de Donantes  
de Sangre de Segovia, pone en  
conocimiento de todos los veci-  
nos de AYLLON y su comarca,  
que en la tarde del próximo  
miércoles, día 5 de agosto, en  
horario de 4,30 a 9,30 horas, se  
efectuarán extracciones de san-  
gre, en los locales del Centro  
Médico de Ayllón, a cargo del  
Equipo de Extracciones de la re-  
ferida Hermandad, que se des-  
plazará al citado Centro Médico  
a tal fin, esperando esta Her-  
mandad, la colaboración más  
entusiasta.

La Hermandad de Donantes  
de Sangre, agradece por este  
medio a todos, la colaboración  
que no dudamos ya a existir.



## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

NO SE TRASLADARA LA CENTRAL DE RESINAS

El gobernador civil, al recibir esta mañana a nuestro com-  
pañero, le manifestó que había recibido una carta del presi-  
dente de la Comisión de Industrias de la Junta Técnica del  
Estado, don Joaquín Bau, en la que dice, entre otras cosas, lo  
siguiente:

«Con esta fecha le envío a usted una comunicación oficial  
resolviendo favorablemente, como creo corresponde en justi-  
cia, el asunto del traslado de la Central Resinera».

El señor Pérez Mirete manifestó su satisfacción por este  
resultado, ya que —dice— tuvo la fortuna de tomar la ini-  
ciativa en este asunto, y ello demuestra, además, cómo se  
resuelven los problemas en el nuevo Estado, no haciéndose  
caso de recomendaciones, sino poniendo ante todas las  
cosas el interés público.

Como se recordará, bastó un telegrama mío dirigido al  
citado presidente de la Comisión de Industrias para que el  
asunto del traslado quedase en suspenso, y posteriormente  
los luminosísimos informes del alcalde de la ciudad y del pre-  
sidente de la Diputación han sido los asesoramientos por los  
cuales la Junta Técnica del Estado ha resuelto favorablemen-  
te el asunto.../...

## AVISOS

DE LA HERMANDAD  
DE RETIRADOS DE  
LOS TRES EJERCITOS

Esta Hermandad invita a to-  
dos los asociados a asistir el pró-  
ximo día 3 de agosto, lunes, a  
las 10 de la mañana, al funeral  
que en la iglesia de Santa Eula-  
lia se oficiará por el alma del  
general de brigada y diplomado  
de Estado Mayor, Vicente Gó-  
mez Salcedo, recientemente fa-  
llecido. El finado fue durante  
muchos años presidente de la  
Hermandad de Retirados, Viu-  
das y Huérfanos de las Fuerzas  
Armadas.



PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, El coche  
fantástico. 16,30, La Tarde. 17,55,  
Avance telediario. 18,00, La aldea del  
arce. 18,30, Mundo Disney. 19,30, Mas  
vale prevenir. 20,00, La hora de Bill  
Cosby. 20,30, Telediario. 21,15, Euro-  
pa. Europa. 22,15, Viernes cine. 00,05,  
Telediario. Teledeporte. 00,35, Despe-  
dida y cierre.

SEGUNDA CADENA

17,15, Carta de ajuste. 17,29, Aper-  
tura y presentación. 17,30, Natación.  
19,00, Capitolio. 19,30, Agenda. 20,00,  
Micky y Donald. 20,30, Habitat. 21,00,  
Las cuentas claras. 21,30, El arte de vi-  
vir. 22,00, Opera. 00,20, Tiempos mo-  
dernos. 01,20, Despedida y cierre.

TVE EN CASTILLA Y LEON

LUNES: 13,34, Resumen informati-  
vo. 13,38, El Deporte. 14,20, Informati-  
vo regional.

MARTES: 13,34, Resumen informati-  
vo. 13,38, Dibujos animados. 13,50,  
Paisanos. 14,20, Informativo regional.

MIÉRCOLES: 13,34, Resumen infor-  
mativo. 13,48, Dibujos animados.  
13,50, nosotros mismos. 14,20, Infor-  
mativo regional.

JUEVES: 13,34, Resumen informati-  
vo. 13,38, Tierra. 14,20, Informativo re-  
gional.

VIERNES: 13,34, Resumen infor-  
mativo. 13,38, Mañana será otro día.  
14,20, Informativo regional.



ROGRAMACION REGIONAL  
PARA MAÑANA

13,05, Avance informativo. 13,10,  
Deportes en Castilla y León. 13,30, In-  
formativos trece treinta. 13,40, Enclave  
del folk. 15,05, Punto y seguido.



PARA MAÑANA

00,15, Toladiario. 1,30, Historias de  
medianoche. 2,02, A las tantas... 4,03,  
De la noche a la mañana. 7,03, Matinal  
SER. 8,30, Cosas de Segovia. 9,03,  
Santa misa, 9,40 Cosas de Segovia.  
10,15, Su programa. 11,03, Super  
Baby. 12,03, Sorteo de la Lotería Naci-  
onal. 12,30, Su programa. 13,30, In-  
formación local. 14,15, Musical. 14,30,  
Informativo de las dos y media. 15,00,  
Segovia a las tres. 16,03, El gran musi-  
cal del sábado. 17,03, Café de la tarde.  
18,03, Los superventas. 20,00, Infor-  
mativo de las ocho. 20,30, Club depor-  
tivo. 21,03, Caravana. 22,03, Notas lo-  
cales. 22,05, Fin de semana. 23,00,  
Hora 25. (Coincidiendo con las horas  
Informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Simultáneo hasta las diez de la ma-  
ñana con A.M. con los espacios Cosas  
de Segovia. 10,00, Los 40 principales.



PARA MAÑANA

00,15, Historias de media noche.  
00,45, Toladiario. 2,03, A las tantas.  
4,03, De la noche a la mañana. 6,03,  
Onda pesquera. 7,00, Matinal SER.  
8,30, Cosas de Segovia. 9,03, Hoy por  
hoy. 11,00, Cita matinal. 11,45, La saga  
de los Porreta. 12,03, En directo. 12,30,  
Información local. 12,35, Escaparate.  
13,05, Panorama evangélico. 13,30,  
Conexión con Radio Segovia A.M.  
16,30, Club de sobremesa. 16,30, Así  
es la vida. 17,03, Cita a las cinco. 18,03,  
Música, sólo música. 20,00, Conexión  
con Radio Segovia A.M. (Coincidiendo  
con las horas, informativos de la Cade-  
na SER).



F M  
104.1

PARA MAÑANA

06,00, El primero de la mañana, Edi-  
ción fin de semana. 08,30, El primero  
de la mañana «Antena Regional».  
09,00, Viva el sábado. 12,00, Sorteo de  
la Lotería. 12,30, Viva el sábado en An-  
tena 3 de Segovia. 14,05, Antena de  
Segovia. 14,30, Antena deportiva.  
15,00, Crónica 3. 15,30, Salsa. 17,02,  
El guateque. 20,00, Fútbol y baloncesto  
en Antena 3. 22,05, Jazz porque sí.  
00,05, Información deportiva. 00,45,  
Asignatura pendiente. 02,02, Gomaes-  
puma. 04,02, Concierto para empezar  
el domingo. Cada hora noticias Antena  
3.

PROGRAMACION RADIO 80

Radio 80 Serie Oro (94.8 F.M.), 24  
horas de la mejor música con las 1.000  
mejores canciones de las tres últimas  
décadas.

¿Publicidad eficaz?  
En EL ADELANTADO



# LA NUEVA CORPORACION PROVINCIAL

Estos son los 25 componentes de la nueva corporación provincial. Al igual que en la anterior etapa de gobierno, sólo hay una mujer, perteneciente a Alianza Popular



Javier Reguera García (PSOE). Concejale de Segovia.



José María Bastida García. (PSOE). Concejale de Segovia



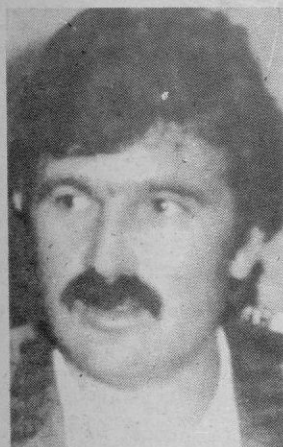
Angel Gómez González (PSOE) Concejale de Cuéllar



Mariano García Valverde (PSOE). Alcalde de Zarzuela del Pinar.



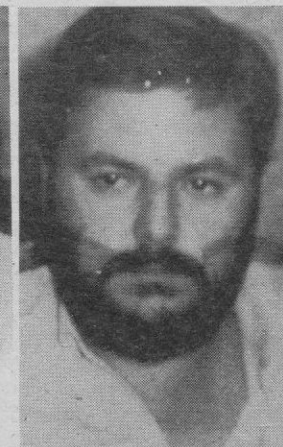
Teodoro Gutiérrez Barbolla (PSOE). Concejale de Fresno de Cantespino.



Juan Manuel Barrio Agueda (PSOE). Alcalde de Grajera.



Jorge Díez Muñoz. (PSOE). Alcalde de Santiuste de San Juan Bautista.



Juan Ayllón Campillo (PSOE). Concejale de San Ildefonso.



Angel Ballesteros Díez (PSOE). Concejale de Escalona del Prado.



Modesto Gil Migueláñez (PSOE). Alcalde de Palazuelos de Eresma.



Rafael de las Heras Mateo. (PDP) Concejale de Cuéllar.



José María Sanz García (PDP). Alcalde de Aguilafuente.



Carlos Martín Pérez (PDP). Alcalde de Santa María de Nieva



Alfonso Tapia Maroto (PDP). Alcalde de Nava de la Asunción



Santos Migueláñez Muñoz. (PDP). Alcalde de Carbonero el Mayor.



Julio Romano García (PDP). Concejale de El Espinar.



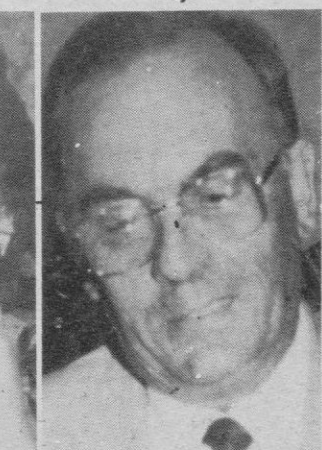
Ricardo Díez Pascual (PDP). Alcalde de Castillejo de Melón.



Jaime Rodríguez Gómez (AP). Concejale de Segovia.



Juana Borrego Izquierdo (AP). Concejale de Hontalbilla



Pedro Velasco Huertas (AP). Alcalde de Turégano



Juan Antonio Perteguer Rey (CDS). Concejale de Segovia



Antonio Cámara Martín (CDS). Concejale de Segovia.



Juan Zamorano Martín (CDS). Concejale de El Espinar



Tomás Sacristán Vírveda (CDS). Concejale de Turégano



Luis Erik Clavería Soria (IU). Concejale de San Ildefonso.

## Francisco Lorenzo Tardón, nuevo director de la Escuela de A.A. y Oficios Artísticos

El pintor segoviano Francisco Lorenzo Tardón ha sido nombrado nuevo director de la Escuela de Artes Aplicadas y Oficios Artísticos de Segovia, donde ya ha tomado posesión de su cargo.

Lorenzo Tardón fue alumno de la primitiva Escuela de Artes y Oficios y posteriormente de la Escuela Superior de Bellas Artes de Madrid. Tiene en su haber numerosos premios y cuadros suyos hay en buen número de colecciones oficiales y particulares. Es un investigador constante de las nuevas formas de pintura y se le tiene reconocido como uno de los más destacados coloristas de la pintura española.

## Inundaciones en Aldeanueva del Codonal y Codorniz

Como ayer informamos, las precipitaciones de agua y grani-zo del pasado miércoles perjudicaron notablemente a los municipios de Aldeanueva del Codonal, donde se calculan que se ha perdido el 30 por ciento de la cosecha de las viñas. Además todas las eras se inundaron, alcanzando el agua en algunas los 50 centímetros de altura, según informa José Luis Martín Agüero.

Realizada la cosecha, el grano de los cereales se encontraba en las eras por lo que las pérdidas no se podrán evaluar hasta que estas no se sequen. Donde el grano estaba amontonado las pérdidas han sido mayores. Las aguas arrastraron un «muelo» de 160 fanegas y otro de unas 80.

El agua hubo de ser sacada de algunas eras mediante bombas, al igual que de dos viviendas de la localidad. En las cu-dras de unas de ellas se ahoga-ron varias crías de cerdos.

En Codorniz, el agua alcanzó en algunas eras el metro de altura y los daños parecen que pueden ser mayores ya que era más abundante la cosecha que permanecía amontonada en las mismas.

## Centros de peregrinaciones en el Año Mariano

Varios santuarios de nuestra provincia han sido designados como centros de peregrinaciones colectivas durante el Año Mariano que se está celebrando. Dichos santuarios son los siguientes: Nuestra Señora de la Fuencisla, Nuestra Señora de El Henar, Nuestra Señora de Hontanares, Nuestra Señora de Hornuez, Nuestra Señora de la Peña y Nuestra Señora de la So-terraña.



**AGUILAFUENTE**

**EL DOMINGO INAUGURACION DE LA IV FERIA DE ARTESANIA**

El próximo domingo, día 2 de agosto a las 7 de la tarde, tendrá lugar en el Salón de Actos del Ayuntamiento, la inauguración Oficial de la IV FERIA de Artesanía.

Con el precedente de tres años consecutivos de éxito, en los que la variedad de artículos, el número de artesanos, los muchos visitantes y sobre todo los compradores, influyeron en ello, Aguilafuente celebra este año la cuarta edición dando acogida, como en otras ocasiones, no solo a artesanos de nuestra provincia, sino también de Avila, Salamanca, Valladolid, Soria, Burgos, León y Barcelona.

Más de 35 talleres artesanales participan en la FERIA, entre los que se encuentran representa-

dos la alfarería, la cerámica, cestería y sombreros; artesanos de cueros como guarnicioneros boteros; encuadernadores, esmaltes; juguetes; latoneros; artesanos de la madera como carpinteros, modelistas, tallistas, marqueteros; perfumistas; tapiceros y tejedores; tallistas de cristal; Vidrieros y artesanía en trajes regionales.

La feria que permanecerá del 2 al 9 de agosto, estará instalada en la planta baja del Ayuntamiento y Plaza Mayor del Sinodo, encontrándose abierta al público de 7,30 de la tarde a 11 de la noche a excepción del sábado día 8 y el domingo día 9, que se abrirá por la mañana de 12 a 2 y por la tarde de 7,30 a 11 de la noche.

Coincidiendo con la inaugu-

ración de la feria, el domingo a las 11 de la noche habrá un espectáculo musical en la plaza de toros a cargo de la orquesta Alcatraz, sucediéndose a lo largo de todos estos días un ciclo de cine, un recital poético que será el jueves día 6 a las 10,30 de la noche a cargo de Maruja Rodríguez Campos y el sábado día 8 a las 10,30 de la noche, danza española en la Plaza Mayor del Sinodo, a cargo de la Escuela Municipal de Danza de Segovia.

La feria está patrocinada por el Ayuntamiento colaborando en ella la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Segovia y el Banco de Santander.

J.A.

**CUELLAR**

**PRESENTADO EL CARTEL DE LAS FIESTAS**



Con motivo de la celebración de las próximas ferias y fiestas, a celebrar los días 30 y 31 de agosto y 1 y 2 de septiembre, ha sido presentado el cartel anunciador como viene siendo tradicional desde hace más de 25 años. Este cartel del autor cuellarano Alfonso Montero, profesor de diseño en el Instituto local «Marqués de Lozoya», con estudios de Arte en Madrid e Italia y participante en la Muestra Internacional de Grabados de China en 1983, refleja una escena alusiva a los encierros tomando como principal protagonista a las reses y un corredor.

La pintura de Alfonso Montero fue encargada por la Comisión Municipal de Festejos in-

tentando de esta forma conseguir reflejar un motivo de la fiesta a través de una técnica hasta ahora inusual para este fin. Así el Ayuntamiento ha querido paliar la crítica hecha al cartel anunciador del pasado año en el que figura una fotografía en positivo de un corredor.

Las fotografías en negativo sobre algunos tramos del recorrido de los encierros utilizadas en diversas ocasiones para la promoción de la fiesta ha sido descartada por la corporación señalando que el anuncio de unas fiestas no debe ser con imágenes recuerdo de años anteriores.

JUAN PABLO QUEVEDO

**FESTIVAL INTERNACIONAL DE SEGOVIA 1987**

**2 agosto 23 horas**

FUENTE DE LOS BAÑOS DE DIANA — PALACIO DE LA GRANJA

**MUSICA Y AGUA**

**ORQUESTA DE CAMARA ESPAÑOLA**

CONCERTINO · DIRECTOR: **VICTOR MARTIN**

DIRECTOR: **JESUS LOPEZ COBOS**

**3 agosto 23 horas**

FUENTE DE LOS BAÑOS DE DIANA EN EL PALACIO DE LA GRANJA

**GALA INTERNACIONAL DE ESTRELLAS DE DANZA**

**4 agosto 23 horas**







FUENTE DE LOS BAÑOS DE DIANA EN EL PALACIO DE LA GRANJA



**BALLET DEL TEATRO LÍRICO NACIONAL**

**LA ZARZUELA** MINISTERIO DE CULTURA

**Patrocinadores:**

-  REAL CASA · PATRIMONIO NACIONAL
-  JUNTA DE CASTILLA Y LEON
-  DIPUTACION PROVINCIAL DE SEGOVIA
-  AYUNTAMIENTO DE SEGOVIA
-  CAJA DE AHORROS DE SEGOVIA
-  I.N.A.E.M. MINISTERIO DE CULTURA

COLABORACIONES

PATRONATO DEL ALCAZAR DE SEGOVIA  
EXCMO. CABILDO CATEDRAL DE SEGOVIA

TAQUILLA ABIERTA EN EL BAJO DEL AYUNTAMIENTO A HORAS HABITUALES Y EN LOS RECINTOS UNA HORA ANTES DE CADA CONCIERTO.

**FUENTEPELAYO**

**Comenzó la IX Semana Cultural**

Con características similares a las semanas culturales celebradas anteriormente en esta localidad, se presenta la actual Semana, IX en su cómputo general, que nos habla de una gran diversidad de temas y actividades, para que más o menos todo el mundo pueda estar relacionado con la misma.

Así, como primera muestra popular ha sido la realización de un certamen de pintura infantil, efectuado al aire libre, en la Plaza Mayor, en el cual han intervenido unos 150 niños y niñas, que han dibujado o pintado otros tantos temas que su infantil inspiración les ha motivado.

Ya en el aspecto más serio, aunque serio es todo ello, se han inaugurado tres exposiciones en el salón del centro social, con asistencia de gran cantidad de público, y las cuales de gran interés y que se pueden ver en dicha sala todos los días, hasta el 2 de agosto, de 8 a 11 de la noche.

Una exposición de pintura de Domingo Gilmartin, pintor de Fuentepeelayo, ya conocido y de acreditada fama, que ha presentado 23 cuadros de temple de cola sobre madera, que repre-

sentan paisajes de nuestras tierras, de Fuentepeelayo y Turégano, y que como nos dice el autor, es como un homenaje a la tierra segoviana, pintura de los campos de nuestro entorno, de un estilo colorista, real o impresionista en los cuales haciendo hincapié sobre todo en el color, se ve en ellos la añoranza del autor hacia su tierra, Fuentepeelayo.

Gilmartin según nos indica también expondrá en Cuellar, con temas relacionados con dicha localidad en la primera quincena de agosto y en nuestra capital, en el Torreón de Lozoya del 4 al 20 de septiembre con nuevos y apropiados temas.

Exposición de cerámica de Luisa Moreno, de Palazuelos de Eresma, que presenta gran cantidad de piezas de cerámica artesana, estupendamente reclicadas, que han encontrado en el público enorme aceptación.

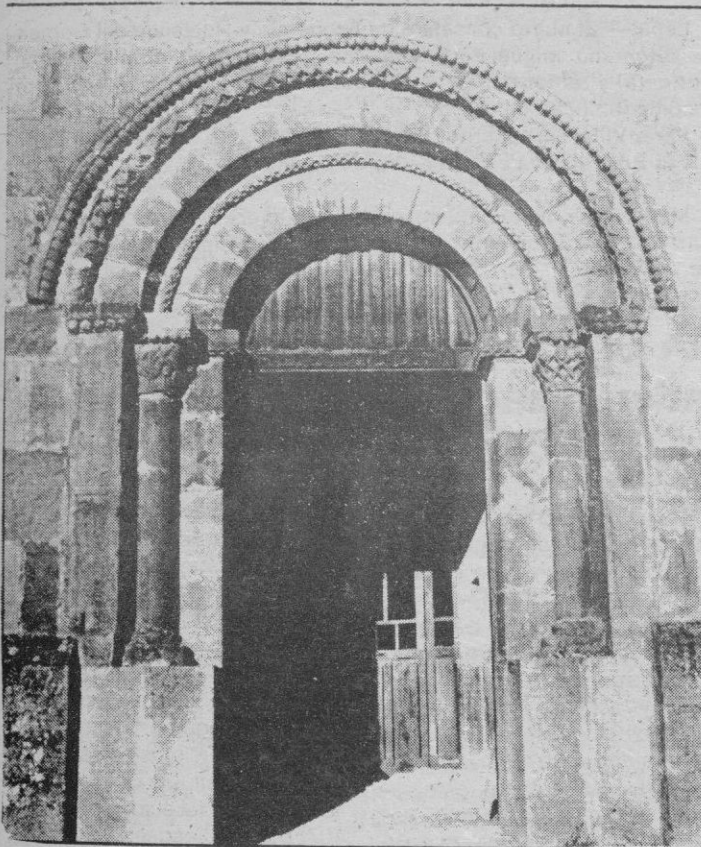
La tercera exposición corresponde a labores de ganchillo y punto, preparada por el C.E. A.R. local, y que es la reunión de trabajos de mujeres entusiasmadas por esta actividad.

JESUS OLMOS



León

### Dimite la Comisión de Patrimonio en desacuerdo con algunas demoliciones del valle de Riaño



Portada de la iglesia de Pedrosa del Rey, demolida recientemente.

La Comisión Territorial del Patrimonio Cultural y su ponencia técnica presentó en bloque su dimisión debido a la «escasa atención que la Comisión ha merecido de los organismos oficiales» en la conservación de los bienes culturales del valle de Riaño.

La Comisión Territorial del Patrimonio está integrada, entre otros, por el delegado de Cultura, Angel Villalba; el arquitecto de la Delegación, Javier Ramos; la delegada territorial de Presidencia y Administración Territorial, Firenia Villacorta; el alcalde de Astorga, en representación de las ciudades que constituyen conjunto histórico-artístico, Adolfo Alonso; Antonio Viñayo, abad de San Isidoro e historiador, y Juan Carlos Ponga, en representación del conjunto histórico de León.

Esta comisión se reunió el pasado día 20 de julio y acordó remitir un escrito a la Confederación Hidrográfica del Duero, al gobernador civil y a la Consejería de Cultura de la Junta de Castilla y León, en el que se pedían que fueran conservadas trece construcciones consideradas de interés cultural.

Al final de la última reunión mantenida por los miembros de la citada comisión se hizo pública una escueta nota en la que se denuncia «la patente disconformidad con la actuación del Gobierno Civil y de la Confederación Hidrográfica del Duero», y se citaba como casos más llamativos las demoliciones llevadas a cabo en el palacio de los Alvarez, de Pedrosa del Rey y en la iglesia parroquial de Salio.

### El PREPAL pide al Rey que visite Riaño

En un comunicado público en el que califica de «brutales» los acontecimientos ocurridos en Riaño, el Partido Regionalista del País Leonés (PREPAL) pide a S.M. el Rey don Juan Carlos que visite la comarca riañesa y dialogue con los alcaldes y vecinos de los pueblos en conflicto, «interesándose directamente por su porvenir».

En su comunicado, el PREPAL también emplaza «públicamente al presidente de la Confederación Episcopal Española, al presidente de la CEOE, a los secretarios generales de los sindicatos UGT, CC.OO., CNT y USO y al Defensor del Pueblo, a que, con urgencia, se personen en Riaño y recojan las necesidades de los vecinos y las preocupaciones de las autoridades municipales y grupos ecologistas.

### IMPORTANTE EMPRESA CARNICOS NECESITA

SEÑORAS o SEÑORITAS con experiencia en promoción y/o degustación y recogida de censo. Imprescindible coche. Llamar Telf. (91) 695.82.64 SR. MARTIN

Junta de Consejeros

## REDUCCION DE DIRECCIONES GENERALES Y PRIMEROS NOMBRAMIENTOS DE ALTOS CARGOS

La reducción y fusión de las directrices generales y los primeros nombramientos de altos cargos de la Junta, fueron los temas más destacados de la primera reunión celebrada la Junta de Consejeros que preside el aliancista José María Aznar.

Entre los nombramientos aprobados ayer, por la Junta de Consejeros, dos de ellos corresponden a altos cargos que dependerán directamente del presidente del Gobierno regional, José María Aznar.

El presidente será el único que conservará el gabinete asesor, cargo que desempeñará Carlos Aragonés, según se aprobó ayer. El resto de los gabinetes de los consejeros han sido suprimidos, como adelantó Aznar durante su discurso de investidura ante las Cortes.

Por otro lado, dependerá también directamente del presidente la Oficina del Director de Información y Portavoz de la Junta, que estará a cargo de Miguel Angel Rodríguez Bajón, cuya trayectoria profesional se ha centrado hasta ahora fundamentalmente en «El Norte de Castilla».

Miguel Angel Rodríguez asume, con categoría de secretario general, la dirección de la Oficina de Información de la Junta y la tarea del Portavoz del Gobierno a la que se refiere el artículo 5.6 de la Ley 1/1983 del Gobierno y de la Administración de Castilla y León.

OTROS CARGOS

También ha sido nombrado el director general de la Función Pública, adscrito a la Consejería de Presidencia y Administración Territorial, tarea que desempeñará Enrique Calonge.

La Consejería de Cultura y Bienestar Social cuenta ya con el director general de Salud Pública y Asistencia Hospitalaria, cargo para el cual ha sido nombrado José Luis Useros.

Finalmente, han sido nombrados también los altos cargos de la Consejería de Agricultura, Ganadería y Montes: José Gabriel Martín Astruga, secretario general de la Consejería; Julio Ruiz González, director general de Reforma Agraria; Pedro Llorente, director general de Agri-

cultura, Ganadería, Industrias Agrarias y Comercialización; y Jesús Rueda Ramos, director general de Montes, Caza, Pesca y Conservación de la Naturaleza.

AHORRO

El decreto de reorganización de los altos órganos de la Junta, aprobado ayer, pone en práctica la idea expresada por Aznar en el discurso de investidura en torno a la austeridad y ahorro del gasto corriente que preside en gran medida la nueva política regional. Para ello, según se informó ayer, la Junta de Consejeros ha abordado una importante reducción de las direcciones generales, así como la supresión de los gabinetes de los consejeros.

De las veintiocho direcciones generales existentes anteriormente, el decreto aprobado ayer las reduce a veinte. Se suprime la Dirección General de Interior de la Consejería de Presidencia; sus funciones en materia de Protección Civil y Policías Locales serán ejercidas por la Dirección General de Administración Territorial. Las atribuidas en materia de mantenimiento y seguridad interior han sido transferidas a la Secretaría General de la Consejería.

Al mismo tiempo se ha creado en la Consejería de Presidencia y Administración Territorial la Dirección General del Secretariado de la Junta y Relaciones Institucionales, que se ocupará de las funciones administrativas que requieran el Secretariado de la Junta, las relaciones con las Cortes y las relaciones de la Presidencia y de la Junta con el Estado y con otras instituciones, adscribiéndose asimismo a este centro directivo el Servicio de Estudios y Documentación.

Por otro lado, según el decreto aprobado ayer, la Dirección General de Economía y Planificación de la Consejería de Economía y Hacienda pasa a denominarse Dirección General de Economía y acumula a sus funciones las que correspondían antes a las direcciones generales de Industria y Energía y de Pro-

moción Industrial, Comercio y Trabajo, que han sido suprimidas.

En Agricultura, la Dirección General de Agricultura y Ganadería se denomina ahora Dirección General de Agricultura, Ganadería, Industrias Agrarias y Comercialización, por lo que se suprimen también otras dos direcciones generales.

También desaparece la Secretaría General de la Consejería de Obras Públicas, departamento que ha sido suprimido.

Las direcciones generales de Urbanismo y Medio Ambiente y de Arquitectura y Vivienda, se fusionan en una nueva que engloba ambas y que asume también las funciones de la Oficina de Medio Ambiente, creada por Nalda y ahora suprimida.

Se fusionan asimismo las secretarías generales de las extinguidas consejerías de Educación y Cultura y Bienestar Social en la nueva Secretaría General de la Consejería de Cultura y Bienestar Social, que asume también las funciones de la Dirección General de Servicios, ahora suprimida.

Las direcciones generales de Patrimonio Cultural y Promoción Cultural han sido fusionadas, al igual que las direcciones generales de Salud Pública y Asistencia Social y de Asistencia Hospitalaria y Especialidades Médicas. En este área han sido fusionadas, por último, las direcciones generales de Servicios Sociales y Consumo en una que asume las funciones de ambas.

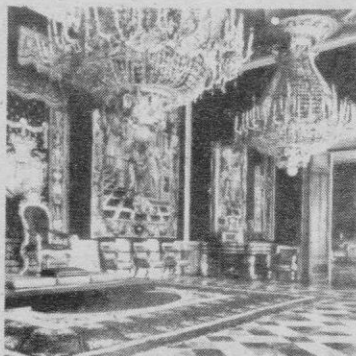
### Autohot, S. A.

#### AUTOMOVILES DE IMPORTACION

- B.M.W. 528-I
- B.M.V. 320-I
- PORSCHE 924
- MERCEDES 190-E
- MERCEDES 300-D-86
- MERCEDES 280-SE

Teléfono 43.32.67

## SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS ISABEL II EN LA GRANJA



El 31 de julio de 1853, hallándose la familia real en San Ildefonso, se hizo pública la noticia del estado de buena esperanza de Isabel II. Para celebrar el tercer embarazo de la reina se organizaron alegres festejos y fueron repartidas cuantiosas limosnas. Grandes iluminaciones adornaban los jardines y la llamada puerta de Segovia, quemándose magníficos fuegos artificiales. Hubo dos grandes funciones religiosas en la Colegiata, asistiendo todos los ministros, autoridades de la capital y provincia y mucho público, oficiando de pontifical el Patriarca de las Indias y el Abad de la Real Iglesia. Eran los tiempos felices de la reina Isabel que, años más tarde, sufriría la amargura del destierro, tras trágicas jornadas de luchas entre españoles, luchas que, a través de los siglos, empobrecieron, devastaron y llenaron de sangre las tierras de España.

OFRECIDO POR



Auténtica leche pura de las mejores vacas de la sierra segoviana

2 PREMIOS MASTER DE POPULARIDAD NORMAL - DESNATADA PASTERIZADA - ESTERILIZADA

El alimento más sano

### TELEFONOS DE URGENCIA

- Comisaria ..... 425161
- Patrulla Policia ..... 091
- Policia Municipal ..... 431212
- Policia Nacional ..... 434242
- Guardia Civil ..... 426363
- Bomberos ..... 422222
- Renfe ..... 420774
- Hospital General ..... 436363
- Servicio Normal de Urgencias (Hospital Policlínico. De 5 a 9 h.) ..... 432750
- Cruz Roja ..... 430311
- Ambulancias L. A. .... 430023
- Telegramas por teléf. .... 222000

TAXIS:

- Plaza Mayor ..... 436680
- Plaza Azoguejo ..... 436681
- La Albuera ..... 420258
- Estación Renfe ..... 433666



## La CEE aprueba con dudas el programa de inversiones en pesca presentado por España

Madrid.— La Comunidad Económica Europea (CEE) anunció hoy la aprobación del programa de inversiones en transformación y comercialización de pesca y acuicultura presentado por España para el período 1987-1991, aunque expresó sus dudas sobre la posibilidad efectiva de su aplicación global.

El programa, que la Comisión Europea califica en su decisión de «muy ambicioso», prevé inversiones en la totalidad del territorio español por 46.000 millones de pesetas en los cinco años, importe que el órgano ejecutivo de la CEE considera «muy elevado».

«Por ello, la Comisión expresa sus dudas acerca de la posibilidad efectiva de una aplicación global de dicho programa en los próximos cinco años, habida cuenta, en particular, de las previsibles limitaciones presupuestarias comunitarias», señala el texto.

El programa del Gobierno español constituye el marco para futuras intervenciones financieras nacionales o comunitarias.

### Atentado Eibar

## Dados de alta los cuatro guardias civiles hospitalizados

San Sebastián.— Los cuatro guardias civiles que se encontraban hospitalizados tras el atentado perpetrado por ETA-m contra el cuartel de este cuerpo en Eibar, han sido dados de alta hoy, según informaron a «Efe» en la Clínica Virgen del Pilar de San Sebastián.

Los agentes Domingo Álvarez, Antonio González, Segundo Pedraza y Santos Rodríguez resultaron heridos el pasado 24 de julio, al hacer explosión un coche-bomba que contenía cincuenta kilos de goma-2 y que había sido aparcado junto a la casa-cuartel de la Guardia Civil de Eibar, que quedó fuera de servicio.—Efe.

### Avila

## Búsqueda y captura de un procurador acusado de apropiación indebida

Avila.— La Audiencia Provincial de Avila ha decretado la búsqueda y captura de un procurador de los tribunales acusado de apropiación indebida en el Juzgado de Arévalo.

Por medio de una requisitoria, la Audiencia Provincial de Avila

## El PNV apoya la retirada de las fuerzas de seguridad del País Vasco

Bilbao.— El Partido Nacionalista Vasco (PNV) ha manifestado su apoyo al despliegue de la «Ertzaintza» (policía autónoma vasca), así como a la retirada progresiva de los Cuerpos y Fuerzas de Seguridad del Estado en aquellas zonas en donde la «Ertzaintza» haya asumido la totalidad de sus competencias.

Los nacionalistas, que convocaron ayer en la ciudad de Bilbao a 120 alcaldes del PNV, instan al presidente del Gobierno vasco, José Antonio Ardanza, a que presida y lidere todas las acciones políticas y policiales que vayan a llevarse a cabo en la lucha contra la violencia y el mantenimiento de la seguridad ciudadana.

ordena la comparecencia ante este tribunal del procurador de los tribunales Javier Lumbreras Tejedor, que ejercía su actividad profesional ante el Juzgado de Instrucción de Arévalo.

Fuentes del Juzgado de Instrucción de Arévalo, alegando «secreto de sumario», expresaron hoy a Efe su negativa a facilitar información sobre los motivos que han provocado la apertura del expediente por apropiación indebida contra Lumbreras Tejedor, origen de la orden de búsqueda y captura.

Por medio de la requisitoria, que ha sido publicada en el Boletín Oficial de la Provincia, se ordena a la Policía Judicial y a las autoridades dependientes de la misma la búsqueda y captura y el ingreso en prisión de Javier Lumbreras Tejedor.—Efe

### Castilla y León

## El nuevo consejero de Economía dimite como concejal y teniente alcalde del Ayuntamiento

León.— El nuevo consejero de Economía y Hacienda del Gobierno autónomo, Miguel Pérez Villar, ha presentado su dimisión como concejal y teniente de alcalde del Ayuntamiento de León, por incompatibilidad de cargos.

Pérez Villar será sustituido en el Ayuntamiento de León por María Elena Bustillo Suárez, abogada, de 36 años.

María Elena Bustillo Suárez ocupó el número cinco de la candidatura de Alianza Popular en las elecciones municipales del pasado 10 de junio.—Efe.

## A 300 millones ascienden las indemnizaciones por el atentado de Hipercor

Barcelona.— El Consorcio de Compensación de Seguros pagará cinco millones de pesetas por cada una de las víctimas mortales del atentado perpetrado por ETA en el centro comercial Hipercor, el pasado 19 de junio. El total de las indemnizaciones, incluidos los heridos y los daños sufridos en el edificio y automóviles que estaban estacionados en el aparcamiento, asciende a unos 300 millones de pesetas, cantidad que podría variar porque no han finalizado las

labores de peritaje entre Hipercor y el Consorcio. Los vehículos que no estaban asegurados a todo riesgo no recibirán indemnización.

Los heridos y los familiares de las personas fallecidas recibirán además una indemnización del Gobierno, según un decreto publicado a principios de este año. El decreto estipula que los familiares de los fallecidos recibirán 107 mensualidades del salario mínimo interprofesional, unos cuatro millones de pesetas.

## El CGPJ denuncia el retraso en el desarrollo de las reformas del Poder Judicial

Madrid.— El Consejo General del Poder Judicial entregará hoy al ministro de Justicia su informe anual sobre la situación y las necesidades de los órganos jurisdiccionales. El documento denuncia los incumplimientos del Departamento ministerial de las peticiones «perentorias e ineludibles» contenidas en informes anteriores.

El informe denuncia el retraso en el desarrollo de reformas esenciales contenidas en la ley orgánica del Poder Judicial y hace especial hincapié en la demora acumulada en la aprobación de las leyes de Planta y Demarcación judicial y del Jurado, en la legislación sobre la delincuencia juvenil, en la reforma del proceso contencioso-administrativo y en la actuación de las leyes procesales.

## bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

En Petróleos, Española de Petróleos sube 2 y Petromed baja 5.  
En Eléctricas, Endesa sube 3, Viesgo 5, Iberduero 1,25, Sevilla-1 y Unión Fenosa 0,50. Hidrola repite cambio. Hidroeléctrica de Cataluña baja 2 e Hidroeléctrica del Cantábrico 2.  
En Aguas, Aguas de Barcelona baja 5.  
En Metálicas Básicas, Hornos sube 2, Olarra 17. Felguera baja 15 y Tubacex 27,25.  
En Materiales de Construcción, Asland baja 28 y Uralita 11. Financiera y Minera sube 75.  
En Químicas, Cros sube 25,75 y Española del Oxígeno 30. Explosivos, que venía con posición de papel, baja 90. Energías baja 7.  
En Metal Mecánica, Sistema Af sube 15. Tyasa repite cambio.  
En Construcción de Maquinaria, Amper baja 41 y Cesel 25, Ib-Mey 20.  
En Automóviles, Tudor sube 3, Fasa 20, Motor 83,25 y Citroën 258.  
En Material de Transportes, Auxiliar de Ferrocarriles sube 120 y Macosa baja 97.  
En Papeleras, Papelera Navarra sube 5, Papelera Española 64,50 y Unipapel 20. Sarrío baja 24 y Torrás 20.  
En Construcción, Cubiertas baja 57 y Dragados 15.  
En Comercio, Erpos sube 20 y Prosegur repite cambio.  
En Autopistas, Acesa sube 3.  
En Seguros, Mapfre sube 83. El Fénix baja 97.  
En Inmobiliarias, Encinar baja 45, Urbis repite cambio. Vallehermoso baja 35.  
En Bancos, Bilbao y Popular repiten cambios. Central e Hispano suben 25, Santander 10. Banesto, que tenía ayer posición de dinero sube hoy 115 y Vizcaya, que vino con posición de dinero, martes, miércoles y jueves, hoy sube 555.  
Telefónica sube 4.  
El índice de la Bolsa de Madrid, después de las sesiones de esta semana, ha subido 23,75 puntos.

## EN POCAS LINEAS

La ocupación hotelera en la Costa del Sol superará el 90 por ciento durante la primera quincena del mes de agosto, mientras que para la segunda quincena del mismo mes se espera un índice del 80 u 85 por ciento, según fuentes del sector.

El Boletín Oficial del Estado publicó ayer un Real Decreto de fecha 24 de julio por el que se determina la estructura orgánica básica del Ministerio de Relaciones con las Cortes y de la Secretaría del Gobierno

El traspaso del Insalud al País Valenciano, última competición pendiente de transferir a esta comunidad, fue firmado ayer por la comisión mixta de transferencias, presidida por el Ministerio de Administraciones Públicas, Joaquín Almunia.

Dos cuadros que representaban al rey y a los seis de copas de la «Baraja Española de Pintores Murcianos» han sido robados en el Bloomsbury Theatre de Londres, donde se exponía la colec-

ción, informó ayer el director regional de Cultura de Murcia, Miguel Ángel Pérez Espejo.

**Lotería Primitiva**  
COMBINACION GANADORA

4	15	27	9
37	47	49	9

SEAT Audi VW

Motor Segovia, S. A.

Polígono Industrial. C/ Guadarrama, 14.  
Teléfono 43.71.62  
40006 - Segovia

Agentes en:

CUELLAR: TOMAS AGUADO  
 CANTALEJO: LUIS LOBO  
 TUREGANO: FERMIN HERRERO  
 NAVA ASUNCION: JUAN MAESTRO  
 CARBONERO: TALLERES CARLOS  
 BOCEGUILLAS: AUTO-JOCA. S. L.  
 SAN RAFAEL: TALLERES VIMAR  
 SEGOVIA: TALLERES CONDADO



## En prisión siete de los detenidos del comando Donosti y dos en libertad

Marcos Laregui y su hija Juncal, detenidos en la madrugada del pasado jueves en el País Vasco, por su presunta relación con el comando «Donosti» de ETA Militar, fueron puestos en libertad sin cargos en la mañana de ayer, tras haber prestado declaración ante el juez Central de Instrucción número dos de Madrid. Otras siete personas detenidas en la madrugada del día 23 en San Sebastián, Pasajes, Hernani y Rentería ingresaron en prisión tras haber prestado declaración ante la Audiencia Nacional.

## Fesime quiere ir al Congreso

Madrid.— La Federación de Sindicatos Médicos Fesime-Csif, ha pedido una comparecencia ante la comisión correspondiente del Congreso, para hablar sobre el problema de las incompatibilidades de los médicos no repuestos, informó ayer en un comunicado.

Fesime afirma en la nota que los médicos a los que afectó el problema de las incompatibilidades, según ordenaban los autos de la sala segunda de la Audiencia de 14 de noviembre y 26 de diciembre de 1986, deben ser indemnizados.

Esta indemnización todavía no se ha pagado por lo que Fesime, añade el comunicado, presentó el 21 de julio una querrela criminal contra Javier Valero Iglesias, director general de Servicios, y contra otros cargos, a los que la Federación de Sindicatos Médicos reclama 621 millones de pesetas.—Efe.

## El Parlamento de Aragón no dejó pronunciar un discurso al enviado del Gobierno

Zaragoza.—La Mesa de las Cortes de Aragón se negó ayer a que el enviado del Gobierno, el secretario de Estado para la Administración Territorial, José Francisco Peña Díez, pronunciasse unas palabras en el acto de toma de posesión del nuevo presidente autonómico, Hipólito Gómez de las Rocas.

En medio de un gran escándalo, el enviado gubernamental, que asistía al acto en nombre del ministro de Administraciones

## El fiscal pide más de 100 años para los policías implicados en la desaparición de El Nani

Madrid.— El fiscal del caso «El Nani» ha solicitado más de 100 años para los tres policías que están procesados por la desaparición de Santiago Corella. Entre los delitos que se les imputan aparecen los de «detención ilegal con desaparición forzada» y el de torturas. Asimismo, el acusador público pide diversos meses de arresto para otros cuatro policías relacionados con el caso. El fiscal considera inmotivada la aplicación de la ley antiterrorista a «El Nani», autorizada por José Barrionuevo, ministro del Interior.

El fiscal Fausto Cartagena pide 36 años y 11 meses de cárcel para el comisario Francisco Javier Fernández Aguilar González

y 33 años y ocho meses para el inspector Victoriano Gutiérrez Lobo. Los tres están procesados por la desaparición de Santiago Corella.

Además, solicita ocho meses de arresto para José María Pérez Gutiérrez y cinco para Miguel Ángel Lebrón Díaz-Flor, Felipe Pintado Berrueto, Gonzalo Álvarez Fernández, todos ellos inspectores de policía y procesados por supuestos delitos relacionados con el «caso El Nani».

Los delitos que aparecen en las conclusiones del fiscal son: falsedad en documentos públicos, torturas y detención ilegal con desaparición de Santiago Corella, torturas a su amigo Ángel Manzano y a Soledad Montero, esposa de «El Nani». También se considera que hubo detención ilegal de las tres hermanas Corella y privación de los derechos civiles a Manzano.

El acusador público estima, asimismo, que la aplicación de la ley antiterrorista a «El Nani» fue inmotivada. La solicitud fue realizada por el comisario Francisco Javier Fernández Álvarez y autorizada por José Barrionuevo, quien, en una comparecencia parlamentaria, admitió que le habían metido «un gol». El fiscal ha pedido copia del acta de esa sesión, efectuada el 17 de septiembre pasado.

## Piden la dimisión de un consejero que alabó a un funcionario falangista

Murcia.— El comité de empresa de la comunidad autónoma de Murcia ha pedido al presidente Carlos Collado que cese a un consejero que lleva una semana en el cargo y que alabó a un funcionario falangista.

El consejero, Rafael Egea, militante socialista, dijo al periódico local, «La Verdad» que prefería a «un jefe de servicio que tiene en su mesa el yugo y las flechas que a 18 «rojos» por la sencilla razón de que es un funcionario ejemplar».

En un escrito remitido a Collado, el comité de empresa, integrado por miembros de las principales centrales sindicales, califica de inoportunas estas declaraciones y las supone contrarias «al criterio general de una Administración socialista».

Los representantes de los trabajadores señalan que Egea ha consentido que un funcionario en el desempeño de su trabajo público «haga ostentación de unos símbolos políticos, en este caso del antiguo régimen».

Considera también el comité que no es «ético comparar la eficacia en el trabajo con las ideologías políticas, y menos porcentuando el valor (un facha es igual a 18 rojos)».

Públicas, Joaquín Almunia, abandonó la sede de las Cortes aragonesas en compañía del delegado del Gobierno en Aragón y gobernador civil de Zaragoza, así como de los gobernadores civiles de Huesca y Teruel.

En una improvisada rueda de Prensa en el exterior del palacio de la Aljafería, Peña Díez lamentó que «las Cortes de Aragón, además de impedirme pronunciar unas palabras que ya tenía preparadas para el acto de la toma de posesión, me han negado las dependencias del Parlamento aragonés para celebrar esta conferencia de Prensa».

El enviado gubernamental justificó la ausencia del ministro al que representaba, «que no ha podido asistir al acto por obligaciones ineludibles de última hora en Madrid».

## Mejora el estado de salud de Imperio Argentina

Madrid.— El estado de salud de la actriz Imperio Argentina, que sufrió una caída días pasados, cuando cogía flores en una terraza, mejora sensiblemente.

Magdalena Nile del Río, auténtico nombre de la actriz, dijo a «Efe» que espera que hoy o mañana le den el alta y así «poder descansar» en su casa de Madrid.

Suscríbase a:  
**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

# SUCESOS

EN ESPAÑA

## MATA A SU VECINA POR CELOS

Murcia.— María de los Angeles L.G., de 58 años, mató anoche a su vecina Concepción Ferrer Narros, una viuda de 36 años, movida por los celos, según se desprende de las primeras investigaciones policiales.

Según un comunicado de la Comisaría de Policía de Murcia, Concepción Ferrer Narros estaba sentada, con una amiga, en un banco de un jardín cercano a su vivienda, sita en el polígono de «La Fama», de Murcia, cuando fue agredida por María de los Angeles L.G.

La víctima recibió cuatro puñaladas, una de ellas en el corazón, y cayó muerta a unos 20 metros del lugar de los hechos tras intentar huir. Trasladada por una dotación del 091 al Hospital General, los médicos del servicio de urgencia intentaron reanimarla sin que pudieran lograrlo.

También fueron testigos del crimen cuatro niños de corta edad, que jugaban en el jardín en esos momentos.

Concepción Ferrer enviudó hace unos meses, y tenía siete hijos. La Policía confirmó que la agresora se entregó voluntariamente a Comisaría.

## ABSUELTAS LAS DOS DESNUDISTAS DE CHICLANA

Cádiz.— Marina Ortega y Luisa Toledo, han sido absueltas por el juez comarcal de Chiclana de la Frontera (Cádiz), José Antonio Durán Carrillo, de una presunta falta por escándalo público al tomar el sol desnudas en una playa. El fiscal no presentó acusaciones durante el juicio al que se había llegado por iniciativa del juez instructor de Chiclana, Fernando Ferrín Calamita, quien personalmente recriminó a las dos bañistas y ordenó su detención.

Las dos mujeres, Marina de 32 años, maestra de profesión y Luisa, de 25 años, auxiliar de clínica, tienen aún un juicio pendiente por el mismo suceso, por un presunto delito de desacato a la autoridad.

## SE QUERELLO CONTRA UN HOTEL DONDE LE SIRVIERON LEJIA COMO AGUA

Las Palmas.— María Eugenia Pastana, natural de Galicia, pero residente en Gran Canaria, donde trabaja, se querellará criminalmente por negligencia contra la empresa propietaria del hotel Club Río Maspalomas, de la cadena Rius, enclavado en el sur de la isla, por haberle servido como agua un vaso que contenía lejía con cubitos de hielo y rodajas de limón.

María Eugenia Pastana, que permaneció ingresada en una clínica por espacio de cinco días, sufrió «una lesión esofágica por posingestión de cáusticos que le había producido cicatrices superficiales».

## DESAPARECEN DOS MARINEROS EN AGUAS GALLEGAS

San Sebastián.— El marinero Ramón Manuel Bouza, de 40 años de edad y vecino de la localidad coruñesa de Santa Eugenia de Ribeira, ha desaparecido junto con su hijo Manuel Bouza de 14 años, cuando ambos se encontraban navegando en la dorna llamada «Vuela», cerca de la isla de Salvora, a 4 millas al sur de Santa Eugenia, según informa «Onda Pesquera».

## POR ORDEN JUDICIAL, PUESTA EN LIBERTAD LA MADRE DEL NIÑO MUERTO EN LA PLAYA DE CUBELLES

Vilanova.— Catherine Duflos, que fue detenida el pasado 30 de junio por su presunta implicación en la muerte de su hijo de 13 meses, fue puesta en libertad ayer por orden del juez Ramón Maciá. Esta decisión judicial fue adoptada ante «la ausencia de pruebas que posibiliten una acusación formal» según el auto dictado por el juez, Duflos fue detenida tras el hallazgo debajo de una barca varada en la playa de Cubelles (Barcelona) del cadáver de su hijo, Guillermo Fuentetaja, ue había desaparecido misteriosamente tres meses antes.

«No se ha llegado a obtener la prueba suficiente y lícita que, reuniendo las características exigidas por el Tribunal Constitucional, permitan una valoración de la misma que desfigure el principio de presunción de inocencia (referido a Duflos)...», señala el auto del juez.

## EN EL EXTRANJERO

### EJECUTADO EL ASESINO DE UNA NIÑA, DESPUES DE DOS APLAZAMIENTOS

Nueva York.— John Brogdon, de 25 años de edad, murió ejecutado en la silla eléctrica, en la prisión de Angola, Estado de Louisiana.

Brogdon fue condenado a la pena de muerte en octubre de 1981 acusado de torturar, violar y asesinar a la niña de 11 años Bárbara Jo Brown.

El Tribunal Supremo admitió recursos de apelación presentados por los abogados de Brogdon en dos ocasiones y su ejecución fue aplazada en 1982 y en 1983.

Con esta ascienden a siete las ejecuciones realizadas en el Estado de Louisiana en este año.—Efe.

## TOROS

### Fernando Lozano y «Espartaco» salieron a hombros en Valencia

Valencia.— Los diestros Fernando Lozano, que tomaba la alternativa, y Juan Antonio Ruiz «Espartaco» salieron ayer a hombros en la sexta corrida de la feria taurina de San Jaime, al cortar sendas orejas de sus enemigos.

Se lidiaron tres toros de «Sepúlveda» y otros tantos de Marcos Núñez. El cuarto, de «Sepúlveda» fue retirado por cojo y sustituido por otro de Marcos Núñez. Todos mostraron escaso trapío y acusaron falta de fuerzas, aunque fueron manejables.

«Espartaco», oreja y dos vueltas, y oreja y dos vueltas. Vicente Ruiz, «El Soro», silencio, y una oreja.

Fernando Lozano, una oreja y una oreja.

Con lleno absoluto en los tendidos y tiempo entoldado, lloviznó ligeramente en el sexto toro.



## Sri Lanka

## Rajiv Gandhi, agredido por un soldado de la guardia de honor



El primer ministro indio, Rajiv Gandhi, fue agredido ayer cuando pasaba revista a la guardia de honor de Sri Lanka, antes de partir tras su visita oficial a aquella

nación. El atacante, uno de los guardias que formaban filas, asestó al primer ministro un golpe con la culata del rifle. El Gobierno de Sri Lanka atribuyó el in-

cidente en un primer momento a un desmayo del soldado, pero éste fue detenido tras la agresión. Rajiv Gandhi, no sufrió ninguna herida.

Por extremistas sijs

## DOS POLITICOS HINDUES ASESINADOS EN NUEVA DELHI

Nueva Delhi.— Dos políticos hindúes del derechista partido Bharatiya Yanata fueron asesinados ayer en Nueva Delhi por presuntos extremistas sijs, y la Policía metropolitana fue puesta en estado de máxima alerta en previsión de nuevos atentados o venganzas hindúes.

Dos hombres dispararon desde una motocicleta sobre el consejero municipal Hansraj Sethi, delante de su casa en un suburbio del sur de la capital, y el político murió a consecuencia de las heridas cuando era transportado a un hospital. Poco después, dos motocicletas, que pueden ser los mismos del atentado, mataron a tiros a Sudarsham Munyal, miembro al igual que Sethi, de

Bharatiya Yanata.

Nada más conocerse la noticia del atentado, varios grupos hindúes manifestaron su protesta en algunas calles de la capital. La Policía de Nueva Delhi se encuentra en máxima alerta para sofocar cualquier disturbio a causa de los atentados y también para evitar nuevos atentados.

Según la agencia PTI, las autoridades indias tienen informaciones secretas según las cuales terroristas entrenados en el extranjero se han filtrado en el país y preparan una ola de atentados. PTI informó también de que un oficial de la Policía fue asesinado ayer por extremistas sijs en el estado del Punjab, en el noroeste de la India.

## 7.000 hombres participarán en maniobras de la OTAN

Bruselas.— Un total de 7.000 hombres pertenecientes a ocho países participarán en las maniobras «Accord Express» de la Fuerza Móvil de la Alianza Atlántica (OTAN), que se desarrollará durante un mes en Dinamarca.

El comandante supremo de las Fuerzas Aliadas en Europa, general John R. Galvin, quien sustituyó el pasado junio al general Bernard Rogers, dirigirá sobre el terreno parte de las maniobras que comenzarán a finales del mes de agosto.

La Fuerza Móvil del Comando Aliado en Europa es una unidad de respuesta inmediata que cuenta con medios terrestres y aéreos, y que tiene la misión de desplegarse rápidamente en una zona amenazada, para asegurar su capacidad disuasiva.

En la Fuerza Móvil participan unidades de Bélgica, Canadá, Alemania Federal, Italia, Luxemburgo, Reino Unido, Holanda y Estados Unidos.—Efe.

## CLAUSURADA LA «CUMBRE» DE LA O.U.A.

Addis Abeba.— «Claro clausurada» esta 23.ª cumbre». Un golpe seco de martillo ratificó las palabras de Kenneth Kaunda, presidente de Zambia y de la Organización para la Unidad Africana (OUA), ante los asistentes, en la madrugada de ayer, al acto final de la reunión de jefes de Estados africanos en la capital de Etiopía, Addis Abeba. Kaunda repasó los temas ya «tradicionales» de la organización (apartheid, deuda, Chad y Sahara Occidental) y destacó que termina con un hecho insólito, nuevo en

la historia del continente africano: la formación de un comité para la aplicación de la carta de derechos humanos de África.

Dos puntos fueron objeto de divergencias en la cumbre: Chad y la reñida elección de los secretarios generales adjuntos de la OUA. El primero dio pie a una trifulca que obligó a Kaunda a utilizar con fuerza el mazo, el primer instrumento de trabajo que le pasó el lunes su antecesor, Denis Sasou Nguesso, al entregarle la corona de la OUA en la tribuna de oradores.

## Los autonomistas kurdos de Irán ocupan tres bases iraníes

París.— Militantes del Partido Democrático del Kurdistán iraní (PDKI) ocuparon tres bases ira-

nies situadas cerca de Salmas (ciudad próxima a la frontera con Turquía), informó un comunicado de los autonomistas kurdos difundido hoy en París.

Según el comunicado del PDKI, en los enfrentamientos, que tuvieron lugar el pasado 24 de julio, 11 militares iraníes resultaron muertos y 38 hechos prisioneros.

La nota de los autonomistas kurdos de Irán señala que otros 22 soldados iraníes murieron, dos días antes de ser ocupadas las bases cercanas a Salmas, en un ataque de sus combatientes contra una columna en la región de Boukan (80 kilómetros de la frontera con Irak).—Efe

Del 15 al 17 de septiembre en Washington

## Los ministros de Exteriores de EE.UU. y URSS, se reunirán para preparar la «cumbre»

Washington.— Los ministros de Exteriores de EE.UU. y la URSS, George Shultz y Eduard Shevardnadze, se reunirán del 15 al 17 de septiembre en Washington para tratar del control de armas, comunicó ayer el portavoz de la Casa Blanca, Marlin Fitzwater.

Se supone que tratarán también de las posibles diferencias que pueda haber acerca de un tratado sobre la destrucción de los misiles de alcance medio, así como de la eventual reunión «cumbre» entre el presidente de EE.UU., Ronald Reagan, y el secretario general del Partido Comunista de la URSS, Mijail Gorbachov. Funcionarios gubernamentales dijeron que se imaginaban que tal encuentro en Washington podría tener lugar a «comienzos del invierno».

Washington se ha mostrado últimamente muy optimista sobre la concreción de tal acuerdo en lo que concierne a los cohetes de alcance medio.

Suscríbase a:

## EL ADELANTADO

## Líbano

## TRES MUERTOS AL EXPLOTAR UN COCHE-BOMBA

Beirut.— Tres personas murieron el jueves por la noche al estallar una bomba que había sido colocada en el automóvil que ocupaban.

La explosión se produjo cuando el vehículo circulaba por el distrito de In Mreisseh, en las inmediaciones de las embajadas de Francia y Suiza, informó la Po-

licía.

Otro ocupante del automóvil, Hasan Zbee, chiita musulmán, resultó herido de gravedad y fue trasladado al Hospital de la Universidad American donde los médicos, tras someterle a detenido tratamiento, calificaron su estado de extremadamente grave.—Efe

## Suráfrica

## Fuerte explosión en el centro de Johannesburgo

Johannesburgo.— Una fuerte explosión que se cree debida a una bomba sacudió ayer el centro de Johannesburgo causando varias víctimas y cuantiosos daños materiales.

La explosión se produjo cerca del cuartel de Witwatersrand, sede del mando militar de Johannesburgo, y la agencia SAPA informó de que hubo al menos veinte heridos.

Según la agencia sudafricana, todo apunta a que el estallido fue provocado por un coche bomba y por un artefacto explosivo escondido en un aparcamiento.

El último atentado con coche bomba tuvo lugar en Johannesburgo el 20 de mayo último, cuando una explosión delante de un tribunal del centro de la ciudad causó la muerte de cuatro policías blancos.

## PANORAMICA

**FILIPINAS:** Al menos seis soldados murieron en una emboscada tendida por la guerrilla comunista del «Nuevo Ejército del Pueblo» (NEP), en la localidad de San José, Nueva Ecija, de la isla filipina de Luzón, a 170 kilómetros de Manila.

**R.F.A.:** El Centro Alemán del SIDA (síndrome de inmunodeficiencia adquirida), que tendrá su sede en Berlín Occidental, empezará a trabajar a partir de 1988 y dispondrá de un presupuesto anual de 130 millones de marcos (unos 72,2 millones de dólares).

**ITALIA:** La multinacional italiana «Fiat» y el Gobierno polaco han firmado un contrato, valorado en 600 millones de dólares, para la fabricación en ese país de un coche de pequeña cilindrada destinado al mercado interno y a los circuitos comerciales europeos.

## Galvin, a favor de los F-16

Bruselas.— El nuevo comandante en jefe de las fuerzas aliadas de la OTAN, el general norteamericano John R. Galvin, se pronunció ayer a favor del mantenimiento en España de los aviones F-16 de EE.UU. estacionados en la base aérea de Torrejón y cuya retirada del territorio español negocian acutalmente Washington y Madrid.

## Identificado el asesino del primer ministro libanés

Beirut.— El Parlamento libanés identificó ayer al autor del asesinato del primer ministro Rachid Karamé como Louis Slaibi, un cristiano maronita enrolado en el Ejército regular libanés.

Slaibi abandonó el país poco después del asesinato de Karamé, el pasado uno de junio e informaciones no confirmadas publicadas en el diario «Al Ittihad» de los Emiratos Arabes Unidos aseguraron que Slaibi solicitó asilo político en Suecia, que le fue concedido.

Rachid Karamé, musulmán sunita, murió a consecuencia de las heridas sufridas por la explosión de una bomba instalada debajo del asiento de un helicóptero del Ejército que trasladaba al primer ministro desde su ciudad natal en Trípoli (norte del país) a Beirut.—Efe.



## FUTBOL

## EL AT. DE MADRID YA ENTRENA EN SEGOVIA

*Nada menos que veintiséis jugadores en la expedición rojiblanca*



Ayer, 10 de la noche, llegaron al hotel Puerta Segovia los componentes de la plantilla del At. de Madrid que realizarán su pretemporada en nuestra capital. 26 jugadores hay en la expedición: Abel, Mejías, Elduayen, Arteché, Pedraza, Julio Salinas, Goicoechea, López Ufarte, Quique Ramos, Quique Setién, Alemão, Eusebio, Landáburu, Rubén Bilbao, Parra, Sergio, Marcos, Futre, Zamora, Tomás y Marina, los juveniles Rivas, Armando, Aguilera y Mayo y Quique, del equipo del At. Madrileño.

El equipo de técnicos está for-

Hoy, desde las nueve y media de la mañana, los jugadores entrenan en las pistas de atletismo. Por la tarde volverán a La Albuera a fin de jugar con balón sobre el césped que ha dejado a la altura pertinente Pa-

blo, el empleado del club atlético —natural de Aguilafuente—, y que ha manifestado su satisfacción por haber encontrado el campo tan bien cuidado.

J. M.ª

(Fotos: Antonio)

## ATLETISMO

## VELOCISTAS ESPAÑOLES SE CONCENTRAN EN SEGOVIA

Llorente y Polo, del Dyc, al Campeonato de Portugal de 5.000



Polo y Llorente, a Portugal.

De nuevo nuestra ciudad va a ser sede de una concentración de atletas. En este caso serán los velocistas, que entrena Manuel Pascua Piqueras, los que acuden durante los días del 16 al 26 de agosto. Blanca Lacambra, Cristina Pérez, Montse Pujol, Alonso Valero, Maite Zúñiga, Javier Arqués... entre otros, estarán preparándose en Segovia a fin de coger la forma suficiente para acudir posteriormente al Campeonato del Mundo de atletismo que se disputará en Roma entre los días 1 al 7 de septiembre. En estos momentos se está buscando hotel para albergar a los atletas en Segovia, cuestión nada fácil, por ser agosto.

## A PORTUGAL

Desde hace una semana están concentrados en Navacerrada los atletas del equipo DYC, Santiago Llorente y Vicente Polo. Ambos van a tomar parte en el

Campeonato de Portugal de 5.000 metros, que tiene la condición de abierto. Los dos están en un buen momento y su preparación hace concebir esperanzas de triunfo.

## EL BLUME

Atletas del Blume Caja Segovia acuden el domingo a San Sebastián para tomar parte en las pruebas que organiza el Club Atlético de la capital guipuzcoana. Las pruebas más importantes a disputar son las de 1.500 y 5.000 metros lisos. Los atletas segovianos buscan con estas intervenciones el lograr alguna de las mínimas para tomar parte en el Campeonato de España que durante los días 13, 14 y 15 de agosto se va a disputar en Barcelona. Hay que destacar el hecho de que el club segoviano haya sido invitado expresamente a las pruebas de San Sebastián.

J. M.ª

Mario Morán, nuevo presidente de la Federación Regional

## «El fútbol modesto tiene muchas dificultades en España»

*«No prometo nada, pero voy a trabajar al máximo»*



El fútbol regional no goza de buena salud.

Ya informó nuestro periódico de la elección habida en la Federación Regional de Fútbol, donde fue elegido Mario Morán de León, como nuevo presidente, sustituyendo en ese puesto a Benito Zafra, que lo había desempeñado en los últimos años. Hemos tenido ocasión de dialogar con el nuevo presidente y aquí quedan recogidas sus declaraciones a «EL ADELANTADO».

— ¿Qué trayectoria ha tenido el señor Morán en el fútbol?

— Podría decirle que llevo en el fútbol desde siempre. Fui jugador, aunque no pasé de categoría regional. No he sido una figura. En la temporada 52-53 comencé a entrenar y no lo dejé hasta la 77-78. Dirigí a los equipos D. Ferroviaria, Hullera, Júpiter Leonés, Bembibre y de ayudante en la Cultural Leonesa. Tengo el título de entrenador nacional. Desde que dejé de entrenar he sido presidente del comité provincial de competición y delegado provincial de fútbol de León.

— ¿En qué trabaja el nuevo presidente?

— Soy jubilado de Renfe, donde presté servicios como administrativo durante muchos años, en la actualidad tengo 63.

— ¿Le sorprendió en alguna forma que hubiera práctica unanimidad a la hora de la elección?

— No. Anteriormente hubo una serie de reuniones donde se concertó más o menos mi elección.

— ¿Le preocupa el no poder responder a tanta confianza?

— Sólo estando unidos es como se puede conseguir algo. A nadie he prometido nada, pero sí les he dicho que continuaré trabajando con la misma ilusión y empeño que lo hice hasta ahora.

— ¿Qué es lo que le preocupa del fútbol como cuestión primordial?

— Sin duda la poca ayuda que recibe el fútbol modesto en Es-

paña. Así es difícil que progresemos. Ahí sí será necesario trabajar para intentar dar una solución positiva.

— La competición en Tercera División, y sobre todo en el Grupo VIII tiene grandes dificultades.

— Lo sé, porque lo he vivido. Hay propuestas de la creación de dos grupos que yo voy a intentar plantear ante la Española. Los gastos de desplazamiento en nuestra región son el gasto más importante para nuestros equipos que en muchos casos no pueden mantener.

— ¿Hay nuevos proyectos para el fútbol regional?

— Queremos crear un torneo interprovincial de juveniles, pero chocamos con el mismo tema de siempre: no hay ayudas. Lo vamos a intentar a través de la Junta y veremos su respuesta.

— ¿Cómo se llevará a cabo la composición de la junta de gobierno de la Federación?

— Mi idea es que estén representados en ella todas las provincias. Serán ocho sus componentes. De esta forma los problemas serán expuestos siempre de forma directa y no esperando que terceras personas pudieran presentarlos.

— Se habló antes de la elección de que si usted salía elegido la sede de la Federación sería trasladada a León.

— Puede que hubiera algún rumor al efecto, aunque yo nunca dije nada en torno a ello. Creo que en estos momentos sería impropio el cambio de domicilio en la Federación. Hay unos empleados, un local y una estructura que no pueden desaparecer de la noche a la mañana.

— ¿Habrá visita oficial a las delegaciones provinciales?

— Iré a ellas siempre que sea necesaria mi presencia, de lo contrario no lo haré.

J.M.ª



ATLETISMO

**Vicente Cárdbaba, del At. Cuellarano, octavo en la VII Media Maratón de Campaspero**

Sobre una distancia de 21 kilómetros se ha celebrado una edición más de esta Media Maratón Popular en la localidad de Campaspero, provincia de Valladolid.

Con más de 250 participantes entre ambas categorías, se dio salida a la misma, a partir de las 9 horas en la plaza para marchar por un circuito combinado entre asfalto y camino. No normal en este tipo de prueba, donde el asfalto es prioritario en todo su recorrido.

La prueba fue ganada por el atleta de Aranda de Duero Noel Alvarez y en la clasificación general los segovianos ocuparon los siguientes puestos: 8.º, Vicente Cárdbaba, Cuellarano, 1 hora, 9' 6". 11.º, José Antonio Verdugo, Cuellarano, 1 hora 11' 2". 22.º, Alejandro Esteban, Blume Caja, 1 hora 15' 3".

PACO DEL CAÑO

Tenis

**España, eliminada por Australia en la Copa Federación**

Vancouver.— Por el tanteo de 2-1, el equipo español fue eliminado por Australia en la segunda ronda de la Copa Federación de tenis que se disputa en Vancouver. La tenista española María Llorca se impuso por 6-4 y 6-4 a su rival Anne Minter, y anotó así el único punto conseguido por España. Su compañera Arancha Sánchez Vicario no pudo superar a la australiana Elizabeth Smilie y resultó derrotada por el tanteo de 6-1, 4-6 y 6-1.

En el decisivo encuentro de dobles la superioridad del conjunto australiano quedó de manifiesto en el tanteo. Por 6-1 y 6-2 la pareja española formada por Arancha Sánchez Vicario y María Llorca resultó eliminada de esta Copa Federación, equivalente en tenis femenino a la Copa Davis, al sucumbir ante sus contrincantes Elizabeth Smilie y Wendy Turnbull.

Estados Unidos, Gran Breta-

NATACION

**NATALIA AUTRIC BATIÓ DOS NUEVOS RECORDS DE ESPAÑA EN LOS CAMPEONATOS ABSOLUTOS**

Barcelona.— Dos nuevos récords de España ambos en categoría femenina, fueron superados en el transcurso de la primera jornada de los campeonatos de España de natación de verano, que ayer comenzaron en la piscina Picornell de Barcelona y que fueron interrumpidos en la sesión de la tarde a causa de la lluvia.

Natalia Autric, en los 100 espalda, con un registro de 1:05.83, y el relevo femenino de 4x200 libre, con 8.47.09, fueron los topes nacionales superados en esta primera jornada, en la que las chicas demostraron estar mucho más «activas» que los hombres, quienes a pesar de todo consiguieron marcas de mérito.

El tiempo también fue uno de los protagonistas de la jornada, pues la lluvia caída sobre la Ciudad Condal obligó a la organización a retrasar por algún tiempo las pruebas.

Manuel Privado, director técnico de natación de la Federación Española, señaló que la primera jornada había ofrecido unos excelentes resultados a la vista de los tiempos conseguidos por los chicos.

Seis mínimas para el Campeonato de Europa constituyen a juicio de Manolo Privado un balance satisfactorio «máxime si se tiene en cuenta las pésimas con-

diciones climatológicas en que se desarrollaron las finales de la sesión de tarde, que interrumpieron la competición durante una hora.

La gran figura del día fue Natalia Autric, que demostró su gran condición al batir el récord nacional, de 100 espalda que tan sólo quince días atrás había mejorado la canaria Cándida Melwani.—Efe

**Matt Biondi igualó su récord mundial de 50 libre**

Clovis (Estados Unidos).— El estadounidense Matt Biondi igualó su propio récord del mundo de los 50 libres al nadarlos en 22.33 —mejor marca mundial del año—, durante la cuarta jornada de los campeonatos de Estados Unidos de natación. Por su parte, David Wharton, a sus 18 años, se está confirmando como uno de los mejores especialistas mundiales en las pruebas de estilos y venció en la final de 200 con un tiempo de —2:02.23—. En los 400 libres el triunfo fue para Matt Cetlinski.

En la competición femenina continúa el dominio absoluto de Janet Evans, al ganar en la final de los 400 libre, con lo que consiguió obtener su tercer título después de tres participaciones. En los 50 libre ganó Luisa Dorman y en los 200 estilos, Katy Arris.—Efe.

Fútbol

**Jesús Gil y Gil insiste en fichar a Ablanedo II y Quique**

Madrid.— Jesús Gil y Gil mantiene su interés en adquirir los servicios «de un guardameta y un lateral, diestro o zurdo». El presidente del Atlético trabajó ayer para llegar a un acuerdo con su homónimo del Spórting de Gijón, el señor Muñoz, con intención de contratar a Ablanedo II. El dirigente gijonés se niega a traspasar al portero titular de su equipo, pero podría acceder a un acuerdo si obtuviera los servicios de Enrique Setién y una cantidad económica que ronda los cincuenta y cinco millones de pesetas.

El presidente del club madrileño insiste igualmente en fichar un lateral. Rubén Cano, secretario técnico de la entidad, reconoció que «hace falta un lateral más para redondear la plantilla y el presidente trabaja personalmente en su búsqueda.—No es necesario que sea izquierdo, podría ser también una defensa derecho». Afirmó que «los precios de Quique Flores y Juan Carlos son caros, pero indudablemente son jugadores que nos interesan».

**Venables elogia a Schuster en la concentración de Andorra**

Barcelona.— El entrenador del Barcelona, Terry Venables, elogió ayer a Schuster tras el primer día de preparación de la plantilla azulgrana en Andorra. «Le he visto con ganas, mucha ilusión por jugar y moral. Eso es muy importante para todos», afirmó el técnico británico, que añadió: «Este año habrá cambios en nuestra forma de juego con respecto a la temporada anterior. Vamos a adoptar nuevas fórmulas para conseguir el máximo rendimiento posible», manifestaciones que se interpretaron como una clara alusión al probable regreso del centrocampista alemán occidental al primer equipo.

Venables y Schuster mantuvieron ayer una actitud totalmente diferente a la de la pasada temporada, en la que llegaron a ignorarse incluso en las sesiones de entrenamiento. En la anterior pretemporada, Schuster se ejercitaba a las órdenes del segundo técnico, Alan Harris, mientras que ayer lo hizo en el grupo dirigido por el propio Venables.

**LEND Y BECKER A TERCERA RONDA**

Washington.— El checoslovaco Ivan Lendl derrotó al estadounidense Brad Pearce por 7-6, 6-3, y el alemán federal Boris Becker, cabeza de serie número dos, batió a Richard Matuszewaki (USA), por 6-4 y 7-5, en partidos de la segunda ronda del Torneo de Tenis de Washington, dotado con 232.000 dólares en premios (unos 29.000.000 de pesetas).

Ambos pasan a la tercera ronda, donde el checoslovaco, cabeza de serie número uno, tendrá que enfrentarse al estadounidense de 18 años David Wheaton, ganador del campeonato junior la pasada semana en Louisville, y Becker tendrá como rival a John Ross.—Efe.

**Emilio Sánchez Vicario anuló su participación en Ginebra**

Ginebra (Suiza).— El tenista español Emilio Sánchez Vicario no participará en el torneo de tenis de Ginebra, que se disputará en esta ciudad suiza del 14 al 20 de septiembre. Según informaron los organizadores de este torneo, Sánchez Vicario anuló su participación «después de haber confirmado su presencia en el mismo». Tras conocerse la decisión adoptada por el tenista español, situado en el decimosexto lugar en la clasificación de la ATP, el comité organizador del torneo de Ginebra inició las gestiones para reemplazar a Emilio Sánchez Vicario por un tenista de su mismo nivel, cuyo nombre se dará a conocer en el transcurso de la próxima semana.

**Pedro Pacheco pide para Jerez las pruebas hípicas de la «Expo-92»**

Jerez de la Frontera.— El alcalde de Jerez, Pedro Pacheco, ha solicitado a la Comisaría General para la Exposición Universal de 1992 la designación de su ciudad como sede oficial de todos los eventos hípicos que puedan desarrollarse durante los meses en los que se celebre la «Expo-92», según informaron fuentes del gabinete de prensa del Ayuntamiento jerezano.

VELA

**61 yates inscritos en la Copa del Rey**

Palma de Mallorca.— Un total de sesenta y un yates participarán en la sexta edición de la Copa del Rey de vela, que del 3 al 8 de agosto próximo se disputará en aguas de la bahía de Palma, con un total de 200 millas, en cinco regatas.

La Copa del Rey de cruceros, la regata de mayor prestigio de la vela española, llega este año a su sexta edición y, como es habitual en competiciones de esta envergadura, ha introducido novedades que darán un mayor aliciente a las embarcaciones participantes.

Entre estas novedades, la más importante es la del trofeo Real Club Náutico de Palma, que se adjudicará a un equipo de tres yates —como se hace en la Admirals o la Sardinia Cup—, que podrán representar a naciones, federaciones nacionales o clubes.

Los sesenta y un yates inscritos hasta el momento se reparten en las seis categorías siguientes: 9 en la maxi, 9 en la I, 12 en la II, 7 en la III, 11 en la IV, 8 en la V y 5 en la VI.

En ganador en cada clase recibirá el trofeo de Agua Brava, patrocinador de la Copa del Rey y también habrá premios especiales para el subcampeón de la prueba (Federación Española de Vela) y para el barco español mejor clasificado (Real Asociación Nacional de Cruceros).



**JUNTA DE CASTILLA Y LEÓN**

Consejería de Fomento

Dirección General de Promoción Industrial, Comercio y Trabajo

**Curso subvencionado de formación comercial**

- Federación Regional de Comercio y Actividades Diversas de CC.OO.
- Curso de Contabilidad básica.

**Características del curso:**

- Duración: 80 horas.
- Clases: de 20 a 22 horas.
- Fechas: 7 septiembre al 31 de octubre.

Locales: CC.OO. - José Zorrilla, 5 SEGOVIA



Del Olimpo a Barcelona. Un sueño se hace realidad (V)

Por José Luis Mármol Delgado (EFE)

## DESDE HACE MAS DE 60 AÑOS, LA CIUDAD CONDAL ACARICIABA LA IDEA DE ORGANIZAR LOS JUEGOS OLIMPICOS

*La villa olímpica podrá albergar a 15.000 personas y estará ubicada en una superficie de 43 hectáreas*



Los barceloneses no pudieron contener su alegría al ser elegida su ciudad sede olímpica y salieron a la calle a expresarla de la manera que muestra la fotografía de EFE.

Barcelona ha visto convertido su sueño de más de sesenta años en una realidad, al ser designada para organizar los Juegos Olímpicos de 1992, aspiración también de todos los españoles.

La Ciudad Condal, localidad mediterránea y cosmopolita por excelencia, desea proyectar su imagen con la realización de este acontecimiento al mundo entero.

La primera vez que Barcelona presentó su candidatura para ser sede de unos Juegos Olímpicos fue en 1924. Repitió su aspiración en 1936 y 1972, sin que la opción tuviera éxito ante los miembros del Comité Olímpico Internacional.

En el cuarto intento, es decir, hoy mismo, lo ha conseguido, pero han tenido que transcurrir más de sesenta años desde que solicitó los Juegos Olímpicos.

El hecho de que España nunca hasta ahora hubiera organizado una competición deportiva de tal magnitud, ha hecho que Barcelona recibiera el apoyo unánime de la sociedad, pero a esto hay que añadir la tradición deportiva de la ciudad, su experiencia organizativa, su infraestructura turística y el tesón demostrado por todos los españoles, factores todos ellos muy importantes para el respaldo del proyecto olímpico.

Desde hace más de dos mil años, Barcelona ha sido la confluencia de civilizaciones diversas que la han convertido en lo que ahora es: una ciudad abierta y hospitalaria, dinámica y cosmopolita.

La Ciudad Condal es, en orden de su población —1.900.000 habitantes en la capital y 3.125.000 en su área de influencia— la segunda ciudad de España, después de Madrid, y tradicionalmente ha sido el pun-

to de enlace con Europa y el núcleo industrial español más importante.

### CRISOL DE CULTURAS

Su clima es suave y atemperado, genuinamente mediterráneo, y la temperatura media anual es de 16,5 grados centígrados, con mínimas entre los meses de enero y febrero de 5,9 a 10,3 grados, y máximas, a principios de julio, de 25 grados.

Son muy raras las situaciones climáticas extremas en Barcelona y las nevadas constituyen hechos realmente exóticos. Por ello, los barceloneses suelen tener algo abandonados sus abrigos.

La ciudad goza de una situación privilegiada para las comunicaciones aéreas, terrestres y marítimas y en poco más de una hora de avión, se puede llegar a Barcelona desde Londres, París, Roma, Francfort, Zurich, Lisboa, Argel o Casablanca.

Las plazas, las calles, los edificios y los monumentos de la ciudad son testimonios vivos y persistentes de la vida de la ciudad desde tiempos inmemoriales. Más de dos mil años de existencia han visto pasar por ella a los romanos, visigodos o árabes.

Es suficiente pasear por las Ramblas, nervio central de la ciudad antigua, para ver la afluencia de gentes procedentes de todas las culturas, razas y latitudes. Los numerosos establecimientos hoteleros y campings, acogen a un gran número de turistas que aumenta de año en año.

Europea y latina, Barcelona se esmera en fomentar las acti-

vidades culturales y artísticas que la convirtieron en la escuela de los genios del modernismo y del vanguardismo, como Gaudí, Picasso, Miró o Dalí.

El proyecto de futuro de la ciudad pasa, pues, por un espíritu dinámico y ambicioso que enlaza perfectamente con el ideal olímpico que sus habitantes tienen muy presente.

Barcelona tiene una gran experiencia en la organización de acontecimientos sociales, culturales y deportivos de carácter internacional, ya que cuenta con un recinto ferial que acoge anualmente multitud de exposiciones y congresos.

Sus numerosas instalaciones deportivas han sido escenario de

las principales competiciones deportivas internacionales, entre las que sólo faltaban, precisamente, unos Juegos Olímpicos.

Campeonatos de Europa y del Mundo de diferentes modalidades deportivas se han disputado en sus instalaciones en los últimos treinta años, al igual que congresos y reuniones de los organismos que dirigen el deporte mundial.

Entre estos acontecimientos, cabe destacar el acto inaugural de los Campeonatos del Mundo de fútbol de 1982, que se celebró en el estadio del Club de Fútbol Barcelona, con capacidad para 120.000 espectadores.

En los últimos años, Barcelona ha organizado los Campeonatos del Mundo de ciclismo (agosto de 1984), de esgrima (julio de 1985) y motonáutica (octubre de 1985), así como la inauguración del reciente mundial de baloncesto.

### PLANES DE TRANSFORMACION

La remodelación del estadio olímpico de Montjuich, que se construyó con motivo de la Exposición Internacional de 1929 y que tendrá capacidad para 80.000 personas, y la construcción del nuevo pabellón olímpico —17.000 espectadores— son las dos grandes obras que se están realizando actualmente con vistas a estos Juegos de 1992.

Una zona eminentemente industrial del barrio barcelonés de Pueblo Nuevo, atravesada ahora por las vías del ferrocarril, se transformará, en menos de seis años, en un moderno barrio residencial.

La villa olímpica de los Juegos de verano de 1992 que han diseñado los promotores del proyecto barcelonés podrá albergar a 15.000 personas y estará ubicada en una superficie

de 43 hectáreas, junto a las rehabilitadas playas de la costa de Barcelona.

Pueblo Nuevo es un antiguo distrito barcelonés que participó en la expansión de la primera reindustrialización catalana. Un siglo más tarde, el Ayuntamiento ha creído conveniente rehabilitarlo como sector residencial, abriendo así la ciudad al mar y a las playas.

El dossier de la candidatura olímpica de Barcelona especifica que la villa olímpica podrá albergar a 10.000 atletas y 5.000 acompañantes. Para alojarles se construirán 2.500 viviendas, que al acabar los juegos se incorporarán al mercado inmobiliario.

La superficie del 20% de estas viviendas superará los 150 metros y el 15 por ciento serán pequeños apartamentos. Las obras tendrán un período de ejecución de 18 meses desde su inicio y se repartirán entre seis o siete promotores para evitar la uniformidad en la construcción.

Los técnicos de la oficina olímpica calculan que estos pisos podrán estar en el mercado inmobiliario a los seis meses de la clausura de los Juegos, ya que serán necesarias obras de acondicionamiento. Estos pisos se venderán al precio máximo estipulado para las viviendas de protección oficial.

Las obras de infraestructura necesarias para realizar esta operación urbanística, la de mayor volumen que prevé el proyecto olímpico, supondrá una inversión que rondará los 28.000 millones de pesetas. El coste de los edificios que alojarán a los atletas y acompañantes se estima en otros 40.000 millones.

La villa olímpica estará abierta y a disposición de los participantes, con todos los servicios en funcionamiento, como mínimo dos semanas antes de la inauguración de los Juegos, prevista para el 25 de julio de 1992, y tres días después de la clausura, fijada para el 9 de agosto.

La residencia de los atletas quedará situada a seis kilómetros del estadio olímpico, a 5 kilómetros del centro de medios de comunicación, a 6,5 kilómetros del hotel que se propone como sede del Comité Olímpico Internacional durante la celebración de los Juegos, y a 600 metros del Hospital del Mar, que se utilizará como hospital olímpico.

### SEDES COMPLEMENTARIAS

También se han previsto otras residencias para atletas y acompañantes en Banyoles (remo) y la Seu d'Urgell (aguas bravas), así como Palma de Mallorca, en el caso de que esta ciudad fuera elegida como sede de las competiciones de vela.

En Banyoles, a orillas del lago en que se disputarán las pruebas de remo, se prevé la construcción de una villa olímpica con capacidad para 1.500 personas, mientras que en la Seu d'Urgell, los palistas de aguas bravas y sus acompañantes se alojarán en un hotel de alta categoría, ya existente.

En el caso de que, finalmente, los responsables del proyecto, se decantasen por Palma de Mallorca como sede de las competiciones de vela, los deportistas se alojarán en un hotel de lujo, situado en el Paseo Marítimo, a un kilómetro del puerto olímpico.



Al alcalde de Barcelona, Pascual Maragall, alza los brazos en señal de victoria después que el COI, por medio de su presidente, Juan Antonio Samaranch, diese a conocer la sede de los Juegos Olímpicos del 92: Barcelona.—(Foto EFE)



## La Cruz Roja del Mar salva anualmente a más de seis mil personas de morir ahogadas

La Cruz Roja del Mar salva anualmente a más de 6.000 personas de morir ahogadas y atiende a unas 100.000 de percances y accidentes que sufren en las costas españolas, informaron a Efe fuentes de este organismo.

Según las estadísticas de Cruz Roja, el año pasado, 1986, se rescataron a más 6.500 personas, en 1985 a unas 6.900 y en 1984 a 6.300.



El número de servicios de socorro a personas, efectuado por los servicios de Cruz Roja del Mar durante estos tres años fue de 98.000 en 1984 (la mayoría de las cuales fueron atendidas en las playas), 86.000 en 1985 (de las que unas mil iban a bordo de embarcaciones), y más de 115.000 en 1986, la gran parte de ellas también personas que sufrieron accidentes en lugares cercanos a las playas.

Un portavoz de esta organización, que en la época de verano despliega por el litoral español a más de 10.000 especialistas en rescate y salvamento marítimo, explicó que la mayoría de los accidentes que suceden en las costas ocurren en aguas próximas al litoral, donde se producen las

concentraciones de veraneantes y el tráfico habitual de embarcaciones de pesca se añade al de barcos de tipo deportivo.

La escasa precaución de los veraneantes o deportistas es, según este portavoz, la principal causa de los percances que ocurren tanto en playa como en alta mar: «Muchas veces —señaló— se desatienden nuestras normas y consejos, sobre todo en las épocas preveraniegas».

Los accidentes a causa del deporte del «wind surfing», deslizamiento acuático en una tabla a vela, se han puesto de moda desde hace varios años, y entre 1985 y 1986, los equipos de salvamento de Cruz Roja han soco-

rrido a más de 5.000 deportistas que practican esta modalidad.

Entre los incidentes «playeros» más comunes que requieren atención destacan las picaduras, quemaduras, heridas, lipotimias, insolaciones, fracturas, pérdidas de niños y principios de asfixia por inmersión.

Respecto a los accidentes de embarcaciones, hace dos años hubo casi 800, mientras que en 1986 disminuyeron y se observaron unos 650.

Por las características marítimas de España, la Cruz Roja del Mar lleva a cabo un Plan Nacional de Salvamento de Naufragos en tres niveles.

En el primero, que se aplica para salvamentos de emergencia a 25 millas de la costa, la Cruz Roja del Mar utiliza normalmente embarcaciones insubmersibles (que no pueden hundirse), autoadrizables (que por sí sola se enderezan cuando están inclinadas) y dotadas de radar, de equipos de comunicación y radiolocalización, que soportan las malas condiciones meteorológicas que se dan mar adentro, lugar donde preferentemente actúan.

En el segundo nivel, aplicado cerca de la costa en casos de asistencia inmediata, se emplean embarcaciones también insubmersibles y autoadrizables, aunque no soportan como las primeras la climatología adversa. Estos equipos, usados como emergencia en período estival, están dotados de motores fuera borda, remolques y medios portátiles de comunicación.

Respecto al tercer nivel, se utilizan lanchas neumáticas y con motores fuera borda, que están en funcionamiento permanentemente en verano, sobre todo durante las horas diurnas, para cubrir regatas y acontecimientos náutico-deportivos y para atender a bañistas en playas y aguas internacionales.

La Cruz Roja del Mar cuenta para este año con más de 5.000 voluntarios, encuadrados en la llamada «Brigada Naval de Salvamento», que trabajan gratuita y desinteresadamente en distintas especialidades de navegación, comunicación, sanidad y administración.

Además de estos cinco mil voluntarios, la Cruz Roja del Mar mantiene desde 1979 un perso-

nal voluntario de la Armada, actualmente son cerca de 700, que realiza sus funciones de forma permanente y que ingresa en este organismo a través de unas convocatorias instituidas por el Ministerio de Defensa, por las que exige tener cumplido el servicio militar y poseer conocimientos de socorrismo.

El personal que forma la Cruz Roja del Mar se divide, además, en grupos de apoyo, compuestos por administrativos, conductores y equipos de salvamento terrestre; grupos de socorro, formados por especialistas sanitarios y subacuáticos; y grupos de comunicaciones donde actúan especialistas de radio-telefonía.

La Cruz Roja del Mar se creó en 1971 como un servicio especial dedicado a prevenir y socorrer cualquier eventualidad que pueda acaecer tanto en zonas costeras como en aguas interiores.

Las principales actividades desarrolladas por esta organización son: salvamento de personas en peligro, tareas humanitarias, cobertura de regatas y competiciones náuticas, búsqueda y rescate de cadáveres, evacuación de tripulantes de buques mercantes, de barcos pesqueros, o deportivos.

Para llevar a cabo estas actividades, según el portavoz de Cruz Roja, se requieren unos medios específicos, como unas buenas redes de comunicación, sistemas de coordinación con otros servicios, equipos y embarcaciones adecuadas y, sobre todo, colaboración con otras instituciones, entre ellas, Protección Civil.—Efe.



Queridos amigos:

El tiempo pasa deprisa, y caigo en la cuenta de que hace mucho que no os escribo. Por eso quiero volver a daros noticias mías, por estas tierras, que ahora, en el invierno mozambicano, están más frescas y agradables, mientras por ahí disfrutáis del calor también agradable de esta época.

Como vuestro interés está en saber cosas de esta tierra, hoy he decidido contaros algo sobre la religiosidad de este pueblo, y más en concreto algo sobre la Iglesia Católica, campo donde, lógicamente, se desarrolla la mayor parte de mi trabajo.

Creo que no es la primera vez que hablo de la «profunda religiosidad de este pueblo».

Si alguien intentase cualquier proyecto olvidando o prescindiendo de esta religiosidad, sepa de antemano que está haciendo agua. La experiencia ya dio ese resultado.

Intentar analizar este fenómeno religioso resulta muy complejo: «Mezcla de espiritismo y superstición, con una grandísima inquietud por conocer todo lo que se refiere a la Biblia y al Evangelio en concreto».

Junto a un gran número (o mejor todos) que practican lo

que llamamos religión tradicional centrada en el culto a los espíritus de los antepasados con ceremonias tradicionales a nivel de familia y de tribu, proliferan cada vez más las iglesias y capillas de todas las religiones: Innumerables sectas protestantes, musulmanes y también la Iglesia Católica.

Me resulta imposible poder decir el número de capillas o pequeñas iglesias, hechas de palos y paja, que de las diferentes sectas, funcionan en esta ciudad de Beira. Ni siquiera sabría decir las que hay en el barrio-suburbio donde vivo: Tal vez 20 ó 30 ?

La Iglesia Católica cuenta con el mayor número de participantes.

**Un poco de historia:** Antes de la Independencia (1975) había ya una gran participación en las iglesias. Después de la Independencia hubo una ofensiva bastante abierta tanto a la religión tradicional como a las Igle-

sias. Esto originó que la mayoría de las personas abandonaran sus prácticas religiosas y las iglesias se quedaran semivacias.

De algunos años para acá fue disminuyendo la ofensiva antirreligiosa hasta desaparecer, con lo que comenzó el retorno y la afluencia de nuevo, de manera que en este momento podemos considerarla casi masiva.

Todas esas iglesias y capillas, de que os hablaba, se quedan pequeñas para albergar al número de cristianos y catecúmenos que desean participar.

**Algunos datos significativos:** En el barrio donde vivo y en nuestra parroquia (una de las dos en que trabajo) fueron bautizados en la Pascua de este año 95 jóvenes y adultos, además de 65 niños menores de 5 años, cuyos padres ya eran cristianos. Acaban de ser «confirmados» 196 jóvenes y adultos.

Los catecúmenos que se están preparando para el Bautis-

mo (la preparación consta de 3-4 años) suman en este momento unos 2.000, para los que contamos con 135 catequistas... etc. etc.

Algunos pueden quedar alucinados con estos datos, pero sería necesario analizarlos y profundizarlos.

Es claro que los números indican una afluencia grande de personas interesadas por lo religioso.

Ante este fenómeno cabrían varias preguntas: ¿Por qué? ¿Será que ante los grandes problemas y necesidades que la gente vive, y defraudados, buscan un refugio en la religión? ¿Las ayudas que, a veces, tiene dado la Iglesia son un reclamo, y muchos viven no por un interés religioso, sino por otros intereses: «recibir alguna cosa»?

De todo puede haber un poco para comprender esa gran afluencia, pero hay una cosa cierta: Un africano sin religión —no importa cual sea— no es un africano.

## AQUI, MOZAMBIQUE

En este pueblo cuya falta de cultura es muy grande, sobre todo en el sector adulto y especialmente entre las mujeres, hay un ansia grande de saber sobre religión, —otros dirían «curiosidad religiosa»—

Entre tanto la religiosidad de este pueblo no tiene —por el momento— ninguna incidencia en la vida social del país.

Contemplando toda esta realidad considero que la Iglesia tiene planteados hoy en Mozambique grandes desafíos:

A) ¿Cómo responder de una manera seria a esa necesidad, inquietud, e interés de tantas personas?

B) ¿Cómo encarnar el Evangelio para que pueda ser vivido con formas y estilo africano (no europeo)?

C) ¿Cómo evangelizar y sensibilizar para hacer de los cristianos personas capaces de comprometerse seriamente en la construcción de una sociedad más justa?

Por hoy creo que ya os he cansado bastante. Podemos continuar otro día.

Vuestro amigo

Jesús Torres  
(Beira, Mozambique)



## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

SE ALQUILA piso céntrico, nuevo, mes de agosto. Teléfono: 433880

NECESITO piso sin muebles o duplex grande, céntrico, moderno. Teléfono: 437509

ALQUILO piso amueblado. Telfs.: 421496 y (91) 4487160

ALQUILO local comercial ya instalado. Telf.: 422981

### COMPRAS

COMPRO o alquiler piso en Madrid, zona centro. Teléfono: 428418

### ENSEÑANZA

CURSOS de verano, todas asignaturas, especialidad primeros cursos de carrera, selectividad, contabilidad, idiomas (inglés, francés, alemán). Mecanografía. Gascos, 9. Teléfono: 434010

PARTICULAR inglés todos los niveles, grupos reducidos. Teléfono: 437066

NECESITO licenciados en matemáticas y filología inglesa. Teléfono: 420899 (llamar de 10 a 1)

### TRASPASOS

TRASPASO disco bar en La Granja. El Pajarón. Renta baja. Sr. Rafael

TRASPASO discoteca en pueblo importante. Llamar teléfono: 983-351862, de 5 a 8

### TRABAJO

NECESITO señora para limpieza, bar-restaurante. Teléfono: 429689 (de 8 a 10,30 mañana)

NECESITO chica fija desde 5 de agosto a 3 septiembre, casa y niños. Carbonero el Mayor. Teléfono: 560219

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono: 425851 (de 4 a 5 tarde)

SE NECESITAN albañiles autónomos, bastante trabajo. Teléfono: 431918 (desde 9 noche)

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono: 431578

NECESITO ayudante de cocina, adelantado, buen sueldo, reserva colocados. Restaurante La Oficina.

NECESITAMOS analista de sistemas. Teléfono: 434261

SE NECESITA aprendiz de cocina; temporada verano. Restaurante La Taurina.

NECESITO señorita para cuidar niños. Teléfono: 437173

SE NECESITAN chicas limpieza para hostel y ayudante para bar. Teléfono: 555005

SE NECESITA empleada para limpieza. Restaurante La Oficina.

SE NECESITA empleada de hogar. Teléfono: 425494

ASUNTO NUEVO: Ganará en casa hasta 3.000 ptas. diarias. Escribir a INICO. Apartado 1.209. San Sebastián.

### AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

LLANCASA, pisos locales, naves, fincas y solares. Ladreda, 25, 1.º. Teléfonos 425358 y 435962

**MIGUEL TOVAR**  
Su agencia inmobiliaria  
E. González 6. Telf.: 435461

HOSTELERIA Fernández Ladreda, local 300 m.², en venta, interesantísimo.

RESTAURANTE 40 plazas en traspaso, ideal para familia profesional, al lado del Acueducto.

EZEQUIEL González, alquiler singular local de 250 m.² haciendo chafan, gran exposición, cualquier negocio.

SEGOVIA, finca recreo 2.000 m.², piscina, apartamento, jardines, frutales. Oportunidad.

TORRECABALLEROS, chalet 140 m.² en parcela de 2.000 m.² cercada, pequeña piscina, garaje, etc.

VIVIENDAS, locales, solares, distintas zonas, hallará lo que busca y si desea vender su propiedad, encontrará nuestra eficiencia y servicio.

**TOVAR**  
30 años de prestigio y seriedad

HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria.



### TRASPASA BARES

- Inmejorables zonas ciudad
  - Amueblados e instalados
  - Rentabilidad
  - Muy acreditados
  - Excepcionales
- INFORMACION PERSONAL  
Dtor. Castelo, 2. Telf.: 43.30.10

HABITAT: Su agencia, locales, pisos, chalet, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente enlosado catedral). Tlno: 433010

### INMOBITEC

Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

### INMOBITEC

Traspasa  
Local 115 m² en  
Gobernador Fdez. Jiménez

### VARIOS

NOVIOS, su viaje a Mallorca, Canarias, Sierramar. Patiño. Ladreda, 11. 430511 (seis líneas)

ELECTRICIDAD Ruiz. Máquinas de coser Singer. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397

SOLEDAD. Horoscopo Tarot, astrología, mano. Teléfono: 553123

PRESTAMOS, gestionamos instantáneamente primeras y segundas hipotecas. Hasta 10 años. Toda España. Cancelamos embargos. Tlfs: 2466494, 2462262, 2460206. C/ Alcalá, 196, Madrid.

### VEHICULOS

SE VENDE Yamaha 650 XJ. M-FZ. Hecha revisión. 20.000 km. Carenado F2. Supernueva. 675000. Telf.: 480081

CAMION Barreiros 3 ejes. Teléfono: 570450

AUTOHOF, S.A. Automóviles de importación. Telf.: 433267

IMPORTESE un Mercedes 190E (83) por 2.500.000 matriculación incluida. Telf.: 436926 tardes de lunes a viernes.

VENDO Seat 131 Supermirafiori D, Renault 9, Renault 5 GT Turbo. Telf: 428344

SUZUKY SJ-410, impecable. Teléfono: 431057

FORD-Escort XR-3, seminuevo. Teléfono: 426421

RENAULT 18 GTD año 84. Teléfono: 426421

### VENTAS

VENDO finca vallada, 24 áreas 20 centiáreas. Teléfono: 553123

PISOS nuevos en Cantalejo (Segovia), 4 dormitorios, salón, terraza, garaje, trastero, ascensor. Menos de 4.800.000. Información Telf.: 500315

VENDO algarrobas para pienso o siembra. Eulogio Llorente. Villacastin. Telf.: 107110

CERCADOS Reques, cercado de fincas, materiales para cerramientos. Tel.: 485176. Fuentemilanos.

VENDO dos básculas electrónicas baratas. Telfs.: 435469-421617

VENDO fábrica embutidos funcionando, próxima Segovia. Teléfono 432158.

SE VENDE estanterías para lana, toldo y rótulo, económico. Teléfono: 430885

## EMPRESAS

UNION DE EMPRESAS PARA SURTIR DE CADENAS AL MERCADO EUROPEO

La nueva empresa se denominará Regina-Warner y es fruto del acuerdo logrado entre Regina S.p.A. y Borg-Warner Automotive, Inc., para la formación de una empresa conjunta.

Regina S.p.A. es el principal fabricante europeo de cadenas para motocicleta y el mayor productor italiano de cadenas de rodillos para bicicletas y bicicletas a motor, ocupando también uno de los primeros lugares como proveedor de cadenas de distribución del motor del automóvil.

Borg - Warner Automotive, con oficina central en Troy, Michigan, EE.UU., es uno de los principales fabricantes y diseñadores de materiales y sistemas impulsores del tren para la industria automotriz mundial.

Regina-Warner se une a otras operaciones ya existentes de BWA en Europa. La compañía posee y opera dos plantas de fabricación en Alemania Occidental, en las localidades de Heidelberg y Ketsch. Dichas plantas, que emplean cerca de 2.000 personas, provee componentes para transmisiones automáticas y otros productos impulsores del tren. (SAE).

### INAUGURACION DEL CENTRO DE APLICACIONES DE LA LUZ EN PHILIPS

Philips - Ibérica de Alumbrado ha inaugurado su Centro de Aplicaciones de la Luz en sus oficinas centrales de Madrid. Este centro está pensado para hacer llegar a todos sus visitantes el mensaje de que la luz es primordial en la vida y que la realización de un proyecto de alumbrado necesita de verdaderos especialistas.

En la visita al centro, único en España, se pasa por todas las situaciones que relacionan la iluminación con vivencias sobre problemas visuales.

En el «Teatro de la Luz» aparecen y desaparecen los colores de los objetos, según las lámparas utilizadas.

En la Zona de Alumbrado Comercial, las personas como los productos expuestos, cambian de aspecto, según la iluminación empleada (luces direccionales).

El Sector Arquitectónico presenta una infinidad de luminarias, focos y lámparas (halógenas, dicróicas, de descarga, etc.) en sus diversas aplicaciones.

Hay otras numerosas muestras además de las citadas.

## MESA REVUELTA

LA 12.ª GRAN SEMANA DE LA MODA EN MADRID, AUN MAS GRANDE

Del 30 de septiembre al 4 de octubre próximos, Madrid dará de nuevo cobijo al enfebrecido mundo profesional de la moda, en su vertiente destinada a la mujer, presentando en esta ocasión la temporada Primavera-Verano 1988, coincidiendo con un momento en el que el conjunto de la moda española parece lanzada a una carrera contra reloj para alcanzar objetivos tan importantes como la creatividad, el diseño, la defensa del mercado interior en un contexto muy diferente al de tiempos anteriores y, finalmente, la exportación.

En este sentido, no cabe duda que la «Semana de la Moda» está despertando un enorme interés y supone un termómetro que da la temperatura de la situación, al menos en lo que se refiere a la moda femenina, hecho del que es muy consciente la Institución Ferial de Madrid, IFEMA, bajo cuya organización se vienen celebrando los Salones Imagenmoda, Inmoda-Animoda e Intermoda, que, junto con el Salón Cibeles, organizado por el Comité de Moda del Instituto Madrileño de Desarrollo, constituyen las acciones más sobresalientes del programa.

### PUESTA EN SERVICIO DE UN SIMULADOR DE TERREMOTOS

Recientemente ha entrado en servicio en la Universidad de Bristol (oeste de Inglaterra) un simulador de terremotos, o plataforma trepidante, de 15 toneladas de capacidad, cuyo valor asciende a unas 600.000 libras esterlinas (unos 123 millones de pesetas). Los terremotos sufridos recientemente han sacado a primer plano el problema que afrontan los ingenieros civiles que intentan construir edificios, presas, puentes y demás estructuras resistentes a los efectos de fuertes movimientos sísmicos. Aunque Gran Bretaña no es un país propenso a tales fenómenos, los ingenieros británicos deben disponer de los equipos de pruebas necesarios que les permitan competir con éxito por la adjudicación de contratos en el extranjero.

El citado simulador servirá también para realizar investigaciones ajenas al campo de la ingeniería sísmica. La vibración, que afecta a todos los sistemas técnicos, puede deberse no sólo

a los terremotos, sino también al viento, a las olas, a la maquinaria y al tráfico. El simulador de terremotos de Bristol es el más avanzado en su género, por su capacidad de realizar movimientos controlados con 6 grados de libertad: dos en horizontal, y uno en vertical, cabeceo, balanceo y guiñada. Tal versatilidad, junto con la red asociada de microordenadores que controlan la plataforma y procesan directamente los datos de la prueba, hacen del simulador trepidante un aparato de suma utilidad. También merece destacarse, por su importancia, la capacidad de reconstruir situaciones «reales», pudiendo programarse el sistema con las formas de terremotos sufridos con anterioridad.

La plataforma trepidante, cuya construcción ha sido sufragada por el Consejo Británico de Investigaciones Científicas y Técnicas (SERC), está a disposición de investigadores académicos como parte del programa de investigación sobre ingeniería sísmica que patrocina la Junta de Ingeniería del SERC. También activamente la colaboración de la industria de la construcción.

### ICONGRESO INTERNACIONAL SOBRE DISEÑO Y CONFORT EN LA OFICINA

Los días 23, 24 y 25 de noviembre tendrá lugar, organizado por CITEMA, el I Congreso Internacional sobre Diseño y Confort en la Oficina.

El congreso va a analizar desde las formas de planificación del trabajo de oficina hasta la organización de los grandes espacios de trabajo en los llamados edificios inteligentes. Ello en su primera jornada. La segunda jornada estará dedicada a los entornos necesarios para las nuevas formas de trabajo y los diseños orgánicos de dichos entornos. El último día se procederá a los análisis ergonómicos que se requieren en los puestos de trabajo de oficinas y las necesidades subyacentes desde el punto de vista energético, acústico, lumínico, en el campo de las radiaciones, etc.

El congreso consta de unas sesiones profesionales dirigidas a arquitectos, diseñadores, creadores, fabricantes de mobiliario, etc., y de otras dirigidas a los usuarios (representantes del personal, jefes de compras, etc.).



# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## Nuevos intentos de pacificación en Centroamérica

*Pero el ánimo es «moderadamente optimista»*

Tegucigalpa.— Los cinco cancilleres de Centroamérica y los cuatro que representan al Grupo de Contadora (Venezuela, México, Panamá y Colombia) intentarán hoy, viernes, dar nuevos bríos al proceso de pacificación en América Central, estancado desde hace meses.

Los nueve se reúnen en esta capital con el ánimo «moderadamente optimista», de acuerdo a sus propias declaraciones, y con la intención de analizar a fondo el plan de paz presentado en febrero por el presidente costarricense, Oscar Arias.

A esta reunión, que es el punto de partida del nuevo intento de diálogo, seguirá otra de cancilleres exclusivamente centroamericanos prevista para los días 4 y 5 de agosto y la reunión de presidentes del área que deberá celebrarse en Guatemala el 6 y 7 del mismo mes.

Nadie se hace demasiadas ilusiones sobre los resultados de este primer encuentro de gobernantes y así se han encargado de advertirlo desde el presidente de Nicaragua, Daniel Ortega, hasta el de Honduras, José Azcona.

No obstante, si se llega a una base mínima de consenso, podrían convocarse posteriores reuniones para perfilar el plan de paz y, finalmente, ponerlo en marcha, de acuerdo con el proyecto de Arias.—Efe.

## EXPLOSION DE ARTEFACTOS EN PAMPLONA Y BARCELONA

Pamplona.— Kilo y medio de un explosivo sin determinar aún contenía el artefacto que estalló esta madrugada en el establecimiento «Roche Bobois», situado en el número 71 de la avenida Sancho el Fuerte, de Pamplona, confirmaron expertos en explosivos de la Policía.

El artefacto hizo explosión a las 02,00 horas y se activó, al parecer, por mecanismo de relojería, tras haber sido depositado detrás de uno de los dos mojones de granito situados a ambos lados de la puerta de entrada del establecimiento.

La onda expansiva destruyó el mojón e incluso lanzó a más de 30 metros trozos del mismo con un peso de varios kilos, sin que por fortuna alcanzase a ningún transeúnte ni a otros establecimientos.

Los daños afectaron principalmente a la tienda «Roche Bobois», de venta de muebles, en la puerta de entrada y en el escaparate de la misma, sin que hasta el momento hayan sido valorados los mismos.

La onda explosiva rompió algunos cristales de las casas contiguas situada en la avenida de Sancho el Fuerte, junto al cruce con la avenida de Pío XII, y se forma una plaza bastante extensa.

En el momento de producirse el estallido circulaba por las proximidades una furgoneta de la Policía Nacional que habitualmente realiza vigilancia por esta zona, sin que resultara alcanzada por los cascotes.—Efe.

### CONTRA UNA SUCURSAL BANCARIA DE BARCELONA

Barcelona.— Un artefacto de escasa potencia hizo explosión esta madrugada en la sucursal del Banco Hispano Americano situada en el número 535 de la calle Muntaner de Barcelona, informaron fuentes policiales.

El artefacto, cuya composición todavía no ha sido dada a conocer, explotó en la entrada de la sucursal bancaria y produjo desperfectos en el cajero automático, así como la rotura de las lunas del vestíbulo.

La onda expansiva también provocó la rotura de algunos cristales de los primeros pisos de la finca colindante y de los inmuebles 520, 522 y 524, situados frente a la entidad bancaria, y daños a un Citroën Visa que se encontraba aparcado en las inmediaciones.

Hasta el momento nadie se ha atribuido la colocación del artefacto.—Efe.

### Golfo Pérsico

## Irak no descarta que el conflicto puede degenerar en cualquier momento

París.— El presidente de Irak, Saddam Hussein, afirmó que las relaciones entre París y Bagdad están basadas en una «visión estratégica común a largo plazo».

En declaraciones que publica hoy el matutino parisiense «Le Matin», Hussein subraya que su país «no ha vinculado, en ningún momento, el problema de la seguridad en el Golfo con el cese de la guerra con Irán, si bien ambas cuestiones no se pueden separar».

El presidente iraquí no descarta que la actitud «cada vez más irresponsable» del régimen de Jomeini, que amenaza la libre circulación en el estrecho de Ormuz y en el Golfo Pérsico, pueda hacer que el conflicto degenera en cualquier instante.

Para Hussein el fin de la guerra con Irán, originada por la «política agresiva de Jomeini», es susceptible de resolver todos los problemas relativos a la seguridad en la región.—Efe.

## La URSS aumentará la seguridad de sus centrales nucleares

Moscú.— El Politburó del Comité Central del Partido Comunista de la URSS, máximo órgano de poder del país, aprobó hoy una resolución para aumentar la seguridad en las centrales nucleares soviéticas.

Estas medidas se toman casi un año y medio después de la explosión del cuarto reactor de la central atómica de Chernobil, en Ucrania, el accidente nuclear más grave de la historia del uso pacífico del átomo.—Efe.

## Francia entrega otro presunto «etarra» a España

Bayona (Francia).— Un presunto miembro de ETA, José Antonio Azcue Aizpurúa, detenido ayer jueves por la Policía francesa, fue entregado a las autoridades españolas en el puesto fronterizo de Hendaya, informaron fuentes policiales.

Azcue Aizpurúa, de 45 años y original de Zarauz, que residía

en Francia desde 1981 fue detenido en Biarritz, a media tarde de ayer, por la Policía del Aire y de Fronteras (PAF) a pesar de tener la documentación en regla.

La expulsión de Azcue, que tuvo lugar la pasada noche, fue confirmada hoy, viernes, por el jefe de la Lucha Antiterrorista de la Prefectura de Pau (departamento de Pirineos Atlánticos).

Con éste son 72 los españoles expulsados de Francia desde que comenzó la aplicación de la medida de expulsiones por el procedimiento de urgencia absoluta en junio del año pasado.—Efe.

### REALIZO LABORES DE CAPTACION, SEGUN LA POLICIA ESPAÑOLA

Madrid.— José Antonio Azcue Aizpurúa, expulsado de Francia y entregado a las autoridades españolas, realizó labores de captación para ETA en febrero de 1980, dijeron a «Efe» fuentes policiales.

Azcue pidió asilo político en Francia en agosto de 1981, según las mismas fuentes.—Efe.

## La RFA, meta preferida para el asilo político

Bonn.— Alemania Federal es desde 1985 el país europeo occidental preferido por quienes aspiran a obtener el estatuto de refugiado político, según un informe del Ministerio del Interior presentado en esta capital por su titular, Friedrich Zimmermann.

De acuerdo con las estadísticas oficiales, el total de peticiones de asilo político en la RFA se elevó en 1986 a 99.650 (1985: 73.832) frente a 26.290 que lo solicitaron en un país tradicional de asilo como es Fran-

### EN TELEGRAMA

#### ESPAÑA

**EL REELECIDO** presidente de Castilla-La Mancha, el socialista José Bono, afirmó a «Efe» que el futuro de la región que dirige «no es ni puede ser distinto al de España, por lo que lamentó que algunos compañeros de otras regiones se sientan más nacionalistas que españoles».

**LOS PRINCIPES** de Gales, Carlos y Diana, iniciarán la próxima semana una visita privada a Mallorca, donde permanecerán en el palacio de Marivent invitados por los Reyes Juan Carlos y Sofía.

#### EXTRANJERO

**EL GENERAL** Wojciech Jaruzelski afirma que espera organizar un referéndum sobre un nuevo programa de austeridad económica, «doloroso pero indispensable», para Polonia.

Suscribase a:

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

### Fuerte tromba de agua sobre Barcelona

## MUERTO EL CONDUCTOR DE UN CAMION; SIN RASTRO DE LOS TRES DESAPARECIDOS

Barcelona.— La fuerte tormenta caída a primeras horas de la tarde de ayer sobre Barcelona se ha cobrado una víctima. Se trata de José Francisco Benegé Casanova, muerto al volcar el camión que conducía en esos momentos por la autopista A-7.

La tromba de agua, que registró una especial intensidad en-

tre las cinco y las siete de la tarde, provocó la interrupción de varias líneas del tráfico ferroviario así como problemas circulatorios de numerosos trenes.

La tormenta provocó también un enorme caos circulatorio en la ciudad y averías en una treintena de semáforos, por lo que se ordenó una movilización general

de la Guardia Urbana. En el Cinturón de Ronda algunos automovilistas tuvieron que ser rescatados por efectivos submarinistas de los capós de sus coches.

Por otra parte, los tres trabajadores que desaparecieron en el interior de un colector de aguas de Esplugues, tras el aguacero, continúan sin ser hallados.

Los desaparecidos, que están siendo buscados por equipos de rescate de los bomberos de la Generalidad, son Fernando Alcaide Hernández, de 23 años, vecino de Cornellá; Tomás Parra Guevara, de 23 años, vecino de Sant Boi, y Antonio Olmos, de 43 años, vecino de Badalona.

Los tres operarios se encontraban trabajando en el interior del colector y la última comunicación que mantuvieron con sus compañeros del exterior, a través de un mensajero que portaban, se produjo al poco de comenzar la tromba de agua.

En la comunicación señalaron que enseguida saldrían a la superficie. Ante su tardanza, sus compañeros pensaron que habrían tomado otro camino, pero cundió la alarma cuando la fuerte lluvia provocó la inundación del colector.—Efe.



EN BUSCA DEL PREMIO

La serie televisiva «Luz de Luna», protagonizada por Bruce Willis y Cybill Shepherd (en la foto), está nominada para 14 premios Emy en la presente edición.—(Telefoto Efe)